

Vezérigazgató
Barcs Sándor

M.T.I.
MAGYAR TÁVIRATI IRODA

A szerkesztésért felelős:
Kenyeres Júlia
A kiadásért felelős:
a vezérigazgató

Minden jog fenntartva. Kéziratnak tekintendő. Házilok sorozítva.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, VIII., Bródy Sándor-u. 5-7. Telefon: 338-330, 339-330

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

31. kiadás 1951. október 18. 6 óra -- perc

A dolgozók számos javaslatát valósította meg eddig a körösladányi tanács

i vid M/Jné/PE Di Bn 3, 2 -2-

Körösladány község tanácsa egyre jobban igyekszik elméleti kapcsolatait a dolgozókkal, ezért az állandó bizottságok tagjai rendszeresen tartanak kisgyűléseket. Ezeken a gyűléseken az állandó bizottságok tagjai megismerkednek a dolgozók véleményével, meghallgatják javaslataikat, bírálatukat. Egyik ilyen kisgyűlésen említették meg a dolgozók, hogy az iskolában a gyermekek kényelmetlenül szoronganak a padokban. A tanács rövidesen intézkedett s ennek eredményeként az új oktatási év kezdetére ötven új pad várt az iskolában a gyermekekre. A tavaszi mezőgazdasági munkák megkezdésekor a dolgozó parasztasszonyok kérésére a községi tanács 35 gyermek számára idénybölcsődét létesített. Ez az intézkedés is hozzájárult, hogy a község mind a tavaszi, mind pedig a nyári munkákat elsőnek fejeztesse be a megyében. A dolgozók javaslatára tervbe vették, hogy állandó bölcsődét létesítsenek. Ugyancsak egyik kisgyűlésen hangzott el az a javaslat, hogy létesítsenek népfürdőt. A tanács máris biztosította a megfellelő épületet, s hamarosan megindulnak a csövezési munkálatok, melyek elvégzéséhez társadalmi munkával járulnak hozzá Körösladányi dolgozó parasztjai. /MTI/

Október 28.-án rendezik a Járási Pedagógus Napokat

i Sr/Jné/PE Di Bn 3, 3

Az ország minden járási székhelyén évente négyszer Járási Pedagógus Napokat tartanak, amelyek mintegy huszonegyszer pedagógus tárgyalja meg a nevelés időszerű kérdéseit. Az idei tanévben az első Járási Pedagógus Napot október 28.-án tartják.

A Járási Pedagógus Napra a távoli szétszórt kis falvakból, valamint a tanyákról jönnek össze a nevelők, hogy irányítást, segítséget kapjanak munkájukhoz. Az első Pedagógus Napon az osztatlan és részben osztott iskolák tanításának módszertani kérdéseiről lesz szó. /MTI/

V

Vezetőigazgató
Barcs Sándor

MTI

MAGYAR TÁVIRATI IRODA

A szerkesztésért felelős:
Kenyeres Júlia
A kiadásért felelős:
a vezérigazgató

Minden-jog-fenntartásával. Kéziratnak tekintendő. Házi-sokszorosítás.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, VIII., Brédy Sándor-u. 5-7. Telefon: 338-330, 339-330

MTI BELFÖLDI HIREK

31. kiadás 1951. október 18. 6 óra -- perc

A dolgozók számos javaslatát valósította meg eddig a körösladányi tanács

i vid M/Jné/PE Di Bn 3, 2 -2

Körösladány község tanácsa egyre jobban igyekszik elmélyíteni kapcsolatait a dolgozókkal, ezért az állandó bizottságok tagjai rendszeresen tartanak kisgyűléseket. Ezekben a gyűléseken az állandó bizottságok tagjai megismerkednek a dolgozók véleményével, meghallgatják javaslataikat, bírálatukat. Egyik ilyen kisgyűlésen említették meg a dolgozók, hogy az iskolában a gyermekek kényelmetlenül szoronganak a padokban. A tanács rövidesen intézkedett s ennek eredményeként az új oktatási év kezdetére ötven új pad várt az iskolában a gyermekek számára. A tavaszi mezőgazdasági munkák megkezdésekor a dolgozó parasztasszonyok kérésére a községi tanács 35 gyermek számára időnyelvényt létesített. Ez az intézkedés is hozzájárult, hogy a község mind a tavaszi, mind pedig a nyári munkákat elsőnek fejeztesse be a megyében. A dolgozók javaslatára tervbe vették, hogy állandó bölcsődét létesítsenek. Ugyancsak egyik kisgyűlésen hangzott el az a javaslat, hogy létesítsenek népfürdőt. A tanács máris biztosította a megfelelő épületet, s hamarosan megindulnak a csövezési munkálatok, melyek elvégzéséhez társadalmi munkával járulnak hozzá Körösladányi dolgozó parasztjai. /MTI/

Október 28.-án rendezik a Járási Pedagógus Napokat

i Sr/Jné/PE Di Bn 3, 3

Az ország minden járási székhelyén évente négyszer Járási Pedagógus Napokat tartanak, amelyeken mintegy huszonegyszer pedagógus tárgyalja meg a nevelés időszaki kérdéseit. Az idei tanévben az első Járási Pedagógus Napot október 28.-án tartják.

A Járási Pedagógus Napra a távoli szétszórt kis falvakból, valamint a tanyákról jönnek össze a nevelők, hogy irányítást, segítséget kapjanak munkájukhoz. Az első Pedagógus Napon az osztatlan és részben osztott iskolák tanításának módszertani kérdéseiről lesz szó. /MTI/

V

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás

1951 október 18

6 óra 05 perc

Győr-Sopron megye 150 községében megkezdődnek az ismeretterjesztő előadásorozatok

1 Vid M/Jné/Hné Di Bn 3,3

Győr-Sopron megyében a közeljövőben megkezdődnek a Szabad Föld Téli Esték előadásai. A megye dolgozó parasztsága nagy érdeklődéssel tekint az előadások elé. Ezt bizonyítja az is, hogy ebben az esztendőben a tavalyi 109 helyett már 150 község dolgozó kérték az előadások megtartását.

Ebben a 150 községben már megalakultak az előadói munkaközösségek. Tagjaik a tanácsok dolgozói, agronómusok, pedagógusok. Az előadások sikere érdekében az iskolák tanulói már készítik a névre szóló meghívókat, melyekkel szüleiket s a község többi dolgozó parasztját hívják meg. A községekben mindenütt kifüggesztették a plakátokat, melyek az előadások érdekességére és az azokon való részvételre hívják fel a községek lakosságának figyelmét. A megyei tanács néprövelési alosztálya 65 természettudományos, 48 történelmi és 50 irodalmi szakkört szervezett a községekben. Rövidesen megindulnak a százalék- és munkaegység-számítási tanfolyamok./MTI/

Hatszáz olvasója van már a mezőkövesdi népkönyvtárnak

1 Vid M/Jné/Hné Di Bn 3,3

Az elmúlt esztendőben jelentős változás állt be Mezőkövesd kulturális életében: ekkor kapott a "matyó főváros" népkönyvtárát. A népkönyvtár megnyitása után hónapokon keresztül egyetlen könyvet sem lehetett a könyvtárban találni, valamennyit kikölcsönözték az olvasóknak. Eppen ezért tavasszal 500 kötetre emelték a könyvállományt, ebben a számban már az élenjáró szovjet mezőgazdaság módszereit ismerető szakkönyvek is szerepeltek. Különösen a tiszos tagjai forratják nagy haszonnal a szakkönyveket, azok tapasztalatai alapján szervezték meg munkájukat és a könyvelemek igen nagy részük van a jó begyűjtési eredményekben is. Alkotmányunk ünnepeén tovább bővült a könyvtár, könyveinek száma ma már 1200.

A nagy érdeklődés kielégítésére a jövő esztendőben 2000 kötetre bővítik a könyvtár állományát és a nagykiterjedésű község különböző részeiben fiókkönyvtárakat szerveznek./MTI/

V

MTI BELFOLDI HÍRŰK

3 3. kiadás

1951 október 18

6 óra 10 perc

Több népi demokratikus író műve jelent meg magyar nyelven

k HA/Bin/Hnó AKV Di Bn

A Szépirodalmi Könyvkiadó feladatához híven a magyar írók művei mellett szón szónál adja ki a népi demokráciák íróinak alkotásait is. Vapcarov, a mártírhalált halt bolgár költő-forradalmár műveit nem igen ismerték eddig a magyar dolgozók. Most egy kötetbe gyűjtve 49 verse jelent meg, amelyek hű képet adnak a bolgár társadalom második világháború előtti és alatti életéről.

A Vidin Színház színpadáról ismerik már a magyar dolgozók Wydraynski fiatal leányul író "Fleminina asszony szalonja" című háromfelvonásos vígjátékát, amely a régi és az új világ harcát veti fel igen szívesen, jó emberábrázolással. A vígjátékot most adta ki könyv alakban a Szépirodalmi Könyvkiadó. /MTI/

Kapható már a téli mozibérlet

i HA/PE/Hnó KOKEP Di Bn 3,4

A dolgozók kérésére a téli filmvadra is bevezették a nyáron népszerűvé vált mozibérletet. Az Intézetben és tömegszervezetekben október 15-én már megkezdődött a 12-szelvényes téli mozibérlet árusítása, három forintos árban. A bérlet tíz szelvénye bármelyik film, bármely előadására érvényes november 1-től február 28-ig, bármely filmszínházban. Két szelvény a Fáklya, illetve Fény dokument-filmszínházakban váltható be, bármely nap, bármely előadására. A téli filmvadászban is kedvezményes mozibérletre jutnak a fiatalok. Külön ifjúsági és külön egyetemi hallgatók részére szolgáló mozibérletet bocsátottak ki egy forintos árban. E két bérlet beváltásának feltételek azonosak a rendszeres mozibérletével. /MTI/

Nazarova-mozgalom a sárospataki tanítóképzőben

i Vid Sr/Jnó/Hnó Di Bn 3,3

A sárospataki Állami Tanítóképző diákotthonában a nővendékek Nazarova-mozgalomát indították és re hívták Borsod megye összes iskoláit és diákotthonait. A verseny-ötötték az intézet igazgatóságával. Vállalták, hogy a butorokat és használati tárgyakat az év végén ugyanolyan jó állapotban adják vissza az Intézetnek, mint ahogy a tanév kezdetén azt kapták. A verseny-pontokban kötelezik magukat, hogy a diákotthont példás tisztaságban és rendben tartják. /MTI/

M I T T B E L F Ö L D I H I R E K

B 4. kiadás

1951. október 18.

6 óra 15 perc

A Tiszalöki Vizlőpeső Építői november 7. tiszteletére elhatározták, hogy idei évi tervüket december 15.-re befejezik.

i Ta/VI/1k Köm Tom K 4 4

Öt éves tervünk legkínagaslóbb építkezési része tartozik a Tiszalöki Vizlőpeső. Az élenjáró szovjet természetátalakító tudomány példája nyomán ezzel az építkezéssel hazánkban is megkezdődött a természetátalakítás gigászi munkája.

A vizlőpeső építésének színhelyén hatalmas ütemű, lázas munka folyik. A Tisza Tokaj felől Tiszapalkonya felé, Tiszalök központtól mintegy 7 km-re végzi az új Tisza-meder földkiemelésének munkálatait. Az új vizlőpeső építésével kapcsolatban megváltoztatják a Tisza szélsőlegesen kanyargó vonalát: mintegy 2 km hosszúságban új mederbe terelik majd a folyót. Így a vizlőpeső építése száraz helyen történik. Az új meder készítésénél jól halad a munka; naponta átlag 4.600 köbméter földet emelnek ki. A helyszínen dolgozik egy magyar gyártmányú szívótróhájó, amelynek teljesítményét, kisebb technikai változtatások után, a jelenlegi többszörösére fogják növelni. Rövidesen Tiszalökre érkezik egy újabb - szintén magyar gyártmányú - szívótróhájó, amelynek napi teljesítményét átlag ezer köbméter földkiemelésre becsülik.

A vizlőpeső építkezései során kitermelt földből körös-körül magas árnyékolási töltést építettek, hogy áradáskor a nagy munkával kitermelt hatalmas munkagödör ne tegye tönkre a vizet.

A földkiemelés munkáját a talajvíz elszívásával teszik biztonságosabbá és gyorsabbá. Sűrűn egymás mellett 165 mély kútakat fúrta. A kutakból szívócső vezetékkel kiszívott talajvizet a Tiszába juttatják. A kutak másodpercenként másfél-két liter talajvizet szívják el. Amikor a kiásás munkáját megkezdték, mintegy 22 és fél méter mélységből is teljesen szárazon emelték ki a földet. Ilyen nagyméretű talajvízszint-süllyesztési munkát a Szovjetunió kivételével még sehol Európában nem végeztek. A talajvízszint-süllyesztés dolgozói összehangolták munkájukat a földmunkát végző dolgozókkal, akik az alapgödör idején éven tervezett földmunkáit december 31.-e helyett már augusztusra befejezték és ez nagyban hozzájárult ahhoz, hogy a kitűzött szeptember 1.-i határidő helyett már augusztus 15.-én megkezdhetők a vizlőpeső alapjának betonozását. Jelenleg már az idei évre előírt betonozási munkák 30 százalékát készítették el.

Nagymerőkben gép-esítették az itt folyó munkát. A vizlőpeső helyén messze hangzik a hatalmas göcölőpverő munkájának hangja. Huszonkét méter magas állványra szerelt, 40 mázsás súlyú göcölőpáncs veri le a 16 méter hosszú vasszárpallókat a munkagödör szélébe. Ebben a munkában olyan jól haladtak előre, hogy már a jövő évre előirányzott vasszárpalló-verési munkának 30 százalékát elvégezték. /folyt.köv.

M T I B E L F Ö L D I H I R E I

B. 5. kiadás 1951. október 18.

6 óra 20 perc

/A Tiszalöki Vizlépcső Építési...folyt./ i Tl/TI/ok TÖM Tom K 4 4

Igy megakadályozzák azt a veszélyt, hogy a víz-szivárgás meginduljon és kimossa a láza, homokos alátalajt a pillérek alól.

Öt éves tervünk e egyszerű alkotásnál hatalmas mennyiségű anyagot használnak majd fel. Ötmillió köbméter földet mozgatnak meg, 86.500 köbméter betont dolgoznak be, amelynek elkészítéséhez 20 ezer tonna cement és 100 ezer köbméter kavics felhasználása szükséges. Az építések vasbetonrészeinél mintegy 320 vagon gömbvas kerül beépítésre, amely mennyiséget, ha egyszerre szállítanánk, három és fél kilométer hosszú vonatszerelvényt kellene számára összcéllítani. Beépítések ezenkívül 2.500 tonna vaszárpadallót, 2 ezer tonna vas szerkezetet és 1.200 tonna gépészeti berendezést. Az izolációhoz 5-6 ezer köbméter faanyagot használnak majd fel.

A Tiszalöki Vizlépcső Építési legutóbbi tervelési értekezletükön elhatározták, hogy a Nagy Októberi Szocialista Forradalom tiszteletére felajánljuk: az idei évi tervüket december 15.-re befejezik, hogy ezzel is siettesék a egyszerű beépítési munkáink felépítését. /MTI/

Evente 95 tonna vasanyagot takarítunk meg azzal, hogy az Üzeni Építkezések ablakkereteit vas helyett vasbetonból gyártjuk

i Ka/TI/II: Tom K 4 4

Az Üzeni épületek ablakkereteit, felülvilágítóit és az egyéb tetőszerkezeteket eddig vasból készítették. Építőiparunk fejlődése, szocialista anyaggazdálkodásunk új feladatainak megoldására készített tervező mérnökeinket. Ennek során az Ipari Építéstervező Vállalat mérnökei új terveket készítették az eddig vasból gyártott elemeknek vasbetonból történő előállítására.

Egy négyzetméter vasablak kerethez régen 12 kg vasat használtak fel. Most két és fél kiló gömbvas felhasználásával ugyanolyan jóminőségű ablakkeretek készülnek vasbetonból. Nagyaranyu ipari építkezéseinkhez évente mintegy száz ezer ablakkeretre van szükség. Csak az ezeknek gyártásánál 95 tonna vasanyag-megtakarítást érünk el a vasbeton használatával. /MTI/

S

T I B E L F O L D I H I R L E T

B 6. kiadás 1951. október 18. 6 óra 25 perc

A síroki gyárépítkezés harmas részlege^a november 7.-re tett vállalásait teljesítésben dolgozik

i Vid MF/JnC/Mk Tom K 4 3

A síroki gyárépítés dolgozói lelkeshangul tu termelési ir-
terezleten tettek vállalást november 7. múltó megünneplésére. A hár-
mas részleg dolgozói több épület határidő előtti megépítését vállal-
ták és azonnal hozzá is láttak igéretük teljesítéséhez. Paku Ferenc
sztahanovista komüves brigádja gipszes vakolást végez. Terv szerint
itt másfél centiméteres vakolással lehet dolgozni, a brigád azonban
öt milliméteres vakolást alkalmaz s ezzel negyzetméterenkint 20 liter
habarcsot takarít meg. A brigád tagjai amellett teljesítőanyagot is
növelik. Átlagteljesítőnyük 200 százaléknál följött van. Nemes András
köműves brigádja átvette Paku brigádjától a munkamódszert és azóta
teljesítőnyük 20 százalékkal emelkedett.

Jó munkát végeznek a Csordás István kubikos brigád tagjai
is. A kubikos munkát már befejezték az építkezésen és most az állvá-
nyozást, elregyártott elemek beállítását és beszerelését végzik.
A brigád tagjai, akik azelőtt a kubikos munkán 200 százaléknál följött
teljesítettek, ezen a munkán is tartják ezt a színvonalat.

Homok Márton vasbetonszerelő kollektívája eddig több mint
200 mázsa hulladékvasat dolgozott fel az építkezésenél. A Montvői
segédmunkás brigád tagjai résztvesznek az átképző tanfolyamok előkészíté-
sén és már szakmunkát végeznek.

Ezek a jó eredmények biztosítják, hogy a síroki gyárépítke-
zés harmas részlege bevaltja igéretét, teljesíti vállalásait.

Ertékes vállalás teljesítésben dolgoznak a részleg műszaki
vezetői is. Mivel az építkezés szakmunkás-hiánnyal küzd, a műszaki
vezetők, - akik legtöbbször azelőtt maguk is komüvesek voltak - vállal-
ták, hogy munkaidő után megépítik a 15-ös épületet, a raktárt. /MTI

A közeljövőben orszod megye községeit látogatja meg az Allami Falu-
Színház

i Vid M/JnC/Mk Di Bn 3 3 -2

Vidéki körutja során az Allami Faluszínház művészei a közel-
jövőben Borsod megyébe látogat el. 16 község dolgozó parasztjai előtt
rendeznek majd színelőadást, 13 községben pedig filmeket mutatnak
be. Első előadásukat Serényifalván tartják, október 20.-án. A Falu-
színház meglátogatja az építkezéseket, a termelészövetkezeti közönség
dolgozóit is. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 7. kiadás

1951. október 18.

6 óra 30 perc

Terven felül, határidő előtt szállítják a Dunai Vasmű építéséhez szükséges berendezéseket Dunapentelére az Elekthermax dolgozói

i Szil/Fd/PE NL Bn 4, 4

Hazánk egész sor üzeméhez hasonlóan az Elekthermax gyár dolgozói is fontos berendezéseket szállítanak a Dunai Vasmű építéséhez. Az Elekthermax dolgozói valamennyien tisztában vannak azzal, hogy gyártmányaik terven felüli elkészítésével, a gyártási határidők előbrehozásával jelentősen meg tudják rövidíteni a Dunai Vasmű felépítésének idejét.

Az Elekthermax dolgozói az év első negyedében vállalták, hogy a Dunai Vasműnek szállítandó elektromos kemencéket határidő előtt terven felül készítik el. Ezek a kemencék szerszámok hőkezeléséhez, lágyításához, edzéséhez szükségesek. Vállalásuknak eleget tettek. Az első két elektromos kemencét már május 1.-re, további öt elektromos kemencét november 30. helyett augusztus 20.-ra, két elektromos fűtő, különleges típusú kemencét pedig 1952. első évnegyede helyett augusztus 31.-ig leszállították. Ugyancsak 1952-ről hozták előre annak a két téglakemencének az elkészítését is, amelyek a Dunai Vasműnél könnyűfémek és csapágyfémek olvasztásához szükségesek. A két téglakemencét november végéig leszállítják. Határidő előtt készítették el egy, a hőkezelést vagy előkészítést szerszámok lemosását végző mosógépet is. A négy szegéscsorgító kemencét négy hónappal, a három laboratóriumi kemencét öt hónappal az előírt határidő előtt szállították le Dunapentelére. Az üzem dolgozóinak, különösen Grób Péter, Schuller Árpád csoportjainak, Pálfi József és Csefő István sztahanovista művesetőknek, Lakos Bénes sztahanovista főmérnöknek és a Szabadságharcos brigád dolgozóinak jó munkája nyomán ugyancsak december 15. helyett augusztus 31.-ig készítették el a Dunai Vasműhöz szállított két áramviszsgáló transzformatort is. /MTI/

Több mint ötven százalékban géppel szállítják már ki a szenet az ózdi szénbányák üzemében

i vid Szil/PV/PE NL Bn 4,4

Az ötéves terv beruházásai során : : eddig már több mint ötven százalékban géposították az ózdi szénbányákhoz tartozó bányászati üzemek szállítását. Legnagyobb arányú a géposítás a somszáti bányászaton, ahol még nem is olyan régen lóvontatással szállították a munkahelyekről a szállítóvágatba a kitermelt szenet. Ma már a front-ról és a munkahelyről tizenkét kaparószalag hordja a szenet a két nagyteljesítményű szovjet gumi-szállítószalagra. A somszáti bányászaton a szállítás géposítása eléri a 90 százalékot.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 8. kiadás

1951. október 18.

6 óra 35 perc

/Több mint ötven százalékban. . . folyt./ i vid Szil/PV/PE NL Bn

Hasonlóan nagyot fejlődött egy év alatt a farkaslyuki bányüzem szállítása. Farkaslyukon ma két kaparószalag viszi a szonot a két gumi szállítószalagra, amelyekhez szintén a Szovjetunió segítségével jutott a banya. A farkaslyuki bányüzemben az új sikló kivájasánál is igen nagy segítséget jelent az a szovjet rakodógép, amely nem régen érkezett az üzemhez. A szovjet rakodógép percenként egy csillót rak meg. Munkájával a sikló kivájasának sebessége közel 25 százalékkal gyorsult.

A felmelt ötéves terv keretében a többi bányüzemnek is kaparószalagokat, gumi szállítószalagokat és rázócsuzdákat kaptak. Megindult a Póch Antal-táró gépesítése is. A beszerelt öt kaparószalag az üzem termelését közel harminc százalékkal emelte.

A gépesítési beruházás összege az őszi szénbányáknál meghaladja a másfélmillió forintot. /MTI/

Csatlakoznak a Csorba-mozgalomhoz a november 7.-iki felajánlások során a Budafoki Zománcédenygyár fűtői

i Si/Jnó/PE NL Bn 4, 4

A Budafoki Zománcédenygyárban is nagukév tették a dolgozók adminisztratív és energiatakarékosági határozatát. A zománcédenyek égésénél és szárításánál nagy mennyiségű szén és olaj fogy, nagy tehát a jelentősége itt minden megtakarításnak.

A gyár energiafelhasználása a villanyszorzókkal összefogva már eddig is eredményes munkát végzett az áramtakarékoság terén. Több száz, elektronos árammal működő gép van az üzemben; megkezdtek ezek motorjainak felülvizsgálatát gazdaságossági szempontból. Ha valahol a szén égésnél nagyobb teljesítőképességű, tehát több áramot fogyasztó motor működik, átszerelik olyan gépre, amely csakugyan megkivánja a nagyobb hatásfokot. A gépek kezelőivel állandóan ellenőriztetik: elég könnyedén forognak-e az egyes alkatrészek s a gondos olajozással is csökkentik egy-egy gépegységénél az adagolt áram mennyiségét.

November 7.-i felajánlásuk során a Budafoki Zománcédenygyár energiafogyasztó üzemének dolgozói elvállalták, hogy a Forradalom évfordulójáig huszmillió kalória értékű fűtőanyagot, december 21.-ig hatvan millió kalóriának megfelelő fűtőanyagot takarítanak meg. A szénfűtés, kemencék kezelői vállalatuk teljesítése érdekében átvesszik Csorba István Kossuth-díjas fűtő módszerét: ügyelnek a helyes levegő-adagolásra, csökkentik a jóninőségű szénk koverési arányát. /MTI/

8 - - - - - /Nagy Októberi Szocialista

M T I B E L F Ö L D I H I R E I

5 9. kiadás 1951. október 18. 5 óra 40 perc

A minőség javításával Unioplita Furnir- és Lemezgyár munkásai november 7.-ét

Vid KF/Jb/TK Tom K 4 4
A Furnir- és Lemezgyár az augusztus és szeptember havi értékelés szerint első helyen áll a faipari üzemek között. Ezt a jó eredményt tervek teljesítése mellett gyártmányok minőségének javításával érték el. Új munkamódszereket alkalmaztak, amelyek segítségével elérték, hogy a hét hónap alatt nem került fel komolyabb minőségi kifogás munkájuk ellen. A vállalat széküléseket szállít a Debreceni Hajlított Butorgyárnak. A széküléseket régebben három darab egy-egy furnirlapból ragasztották össze. A butorgyár abban az időben többször kifogásolta munkájukat, mert az így gyártott széküléseknél a hét hónapban áttörték a 0.6 mm vastagságu lapokból álló ártéteges székülésgyártására. A köz székülés ugyanolyan vastag, mint a háromrészes kiválogatását is sokkal gondosabban végzik. Előre kiválogatják az exportárhoz szükséges részeket és úgy kerül már hámozógépre. Minden gépnél, minden munkafolyamatnál a dolgozó aláírásával és számozással látja el a munkadarabot. Így könnyen megállapítható, ki követte el a hibát.

November 7. tisztelőre vállalták, hogy tovább javítják minőségüket és a Debreceni Hajlított Butorgyár kifogásaitalan minőségű, selejttelen széküléseket szállítanak. Az egyes részek selejtjét, amely 0.4 százalék volt, 0.25 százalékra csökkentik. /MTI/

Egy újítással naponta 13-14.000-nál több téglát termelnek a debreceni téglagyárban

Vid KF/Jb/TK Tom K 4 3

A hajdubihari téglagyár-egyesülés öt téglagyárát az idén csaknem félmillió forintos költséggel korszerűsítették. Ez jelentősen megnövelte eredményt a gyárakban termelését.

A téglagyárak dolgozói újításokkal is hozzájárulnak termelési eredményük további emeléséhez. A debreceni téglagyárban például egy újítással megnövelték a téglaprógép fordulatszámát. Izzal elérték, hogy az eddigi 5000-6000 tagla helyett most naponta 18.000-20.000 téglát készit a prógép. /MTI/

--- S

M T I B E L F Ö L D I I R A D Ó

B 10. kiadás 1951. október 18. 6 óra 45 perc

Uj eljárások, újítások a Pannónia Szorneáru gyárban november 7. tiszteletére

i gyf/Bin/1- inó K 4 3

A Pannónia Szorneáru gyár szeptemberben 128 százalégra teljesítette tervét. Ez a jó eredmény is bizonyította annak, hogy menzvi-
re fellendült a verseny november 7. tiszteletére, hiszen augusztus-
ban még csak 102 százalékos volt az üzemenbeli tervteljesítés.

A november 7.-ére tett felajánlások közül kiemelkedik egy
új munkahelyi szakszervezet megszervezése, amelyben a Gazda-mozgálon megindulása
óta megtartott ritott versenyszereplését folytatják fel.

Szokatlan újítást, új eljárást is alkalmaznak a dolgozók a
Nagy Októberi Szocialista Forradalom tiszteletére. Így új szorneáru-
tási eljárást vezetnek be, amelyet a szovjet tapasztalatok alapján
kísérleteztek ki. Az új eljárás a panofix gyártási folyamatát rövidi-
ti meg. János János sztahanovista vegyész szakmunkák újítása, lehetővé
teszi, hogy három olyan új fajta szorneát gyártssanak, amelyeket az-
előtt nem készitettek Magyarországon. A fekete irhalegyzűbőr, a biter-
bárny és a szürke ocolott a három új fajta szorne. /MTI/

Az állami ruházati üzletek nyilvántartást vezetnek a vásárlókönöség
panaszairól

i MF/Jn2/Nk Tom K 3 3

A belkereskedelmi miniszter nemrég szabályozta az állami
üzletekben vásárolt hibás ruházati cikkek kieserítésének módját.

A hibás áruk gyors és pontos kieserítése érdekében az
állami ruházati kereskedelmi üzletekben vásárló dolgozók őrizték
meg a piastári blokkot, mert reklamációt csak annak felmutatása
ellenében fogadnak el. Ha a vevő kifogása indokolt, úgy az üzlet
vezetője az árut elismervény ellenében átveszi és közli az elintézés
határidejét. Ez Budapesten 8, vidéken pedig általában 15 nap.

Valamennyi textil, konfekció, bőr, cipő és szorneárukat
forgalomba hozó boltban nyilvántartást kell vezetnie a vevők
panaszairól. /MTI/

--- S

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 11. kiadás

1951. október 18.

6 óra 50 perc

Feketézőket, spekulánsokat ítéltek el

6. Vid IM Bb-SJ/Jné/Hné Kő Bn 3,5

A feketézők, spekulánsok a legkülönbözőbb módokon kísérlik meg, hogy a törvények és rendeletek megszegésével a kukoricát, burgonyát engedély nélkül szállítsák és elfekettézzék. Adolgozok azonban leleplezik mesterkedéseiket és a nép állama megérdemelt büntetéssel sújtja őket.

A kecskeméti járásbíróság hét évi börtönre, pénzbüntetésre és 3000 forint vagyonelkobzásra ítélte Turi György kecskeméti lakost, mert júliusban és augusztusban hat borjut és egy tehent vágott le engedély nélkül és ezek miatt elfekettézte.

Kukoricával való feketézésért az orosházi járásbíróság hathónapi börtönre, 1500 forint pénzbüntetésre és 2500 forint vagyonelkobzásra ítélte Pusztai József 38 holdas nagyszonási kulákot, aki két mássa nyolcvan kiló kukoricát szállított engedély nélkül Nagyszonásról Orosházra. A karcagi járásbíróság Örlös Sándor gépkocsivezetőt háromhónapi börtönre és 800 forint pénzbüntetésre ítélte, mert tíz mássa kukoricát vásárolt és engedély nélkül szállított. Bácska Sándor sarkadi fuvarost hat év felhónapi börtönre, pénzbüntetésre és részleges vagyonelkobzásra ítéltek ugyancsak kukoricával való feketézésért.

Cziráki Károlyné sárospataki kulákasszony burgonyával feketézett. Az elkobzott 13 mássa burgonyát a földművelésszövetkezetnek adták át és a kulákasszony ellen eljárás indult.

Papp Sándor 40 holdas mezőturi kulák lakóhelyén kiállított gabonalapjára megöröklötöte a megengedett mennyiségű gabonát, ugyanakkor Cserebökényben az itt lévő hét hold földje után szintén kiváltotta a gabonalapot és még egyszer öröklötöte. A bíróság másfél évi börtönre, 1000 forint pénzbüntetésre és 500 forint vagyonelkobzásra ítélte.

Több száz tojást és 14 liter étolajat vásárolt Körösladányban Nánási Károlyné kisujszállási kulákasszony, hogy azt jóval magasabb áron továbbadja. Egy évi börtönre, pénzbüntetésre és részleges vagyonelkobzásra ítéltek. /TI/

Vas megyében még az ősszel újabb 2000 holdon erdősitenek

1 Vid Hné U Kő Bn 4,4 A vasmegyei tanács erdősneti csoportja a különböző fafajták talaj- és éghajlati igényeinek figyelembevételével megkezdte a járasok, községek, birtokkegységek erdősitési terveinek elkészítését. A megyében az idén 2245 holdon erdősitettek, most ősszel újabb 2000 holdon telepítenek erdőt. A Horthy-rendszer negyedszázada alatt összesen nem erdősitettek ekkora területet a megyében.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 12. kiadás

1951 október 18

6 óra 55 perc

/Vas megyében még az ősszel...folyt/ i Vid U Hné Kő Bn

A terv foglalkozik az állami gazdaságok és termelőszövetkezetek területeinek fásításával is. A többi között a körmendi állami gazdaságban még az idén ősszel összesen öt holdon kanadai nyárfával erdősávot létesítenek. A vönöcki gazdaságban négy hold akácot telepítenek. A rábafüzesi termelőszövetkezet is nagyszabású erdősítést vett tervbe, tizenegy holdon erdei fenyőt telepít. A vasszécsényi "Dózsa" termelőcsoportban a legelő szélén 5 holdnyi erdősávot ültetnek.

A városok és községek belterületein és az üdülőkörnyékeken szintén fásítások kezdődnek. Szorbathelyen még az ősszel 8.6 hold területen fasort telepítenek. Kőszegen és Celldömölkön is fásítások lesznek. /MTI/

A győri "Uj Élet" tzsacs földjén már zöldel az őszi árpa és rosvetés

i Vid V/PV/Hné Kő 3,2 - 2

A győri "Uj Élet" tzsacs-ban gyors ütemben folyik az őszi betakarítási és vetési munka. A burgonyaszedéssel már végeztek, most folyik a kukorica szedése. A tzsacs-tagok szorgosan dolgoznak. Kinn vannak a földéken a családtagok, az asszonyok, leányok is. Igyekszik a munkával, mert november 7-re vállalták az őszi mezőgazdasági munkák elvégzését.

A tzsacs tagjai tudják, hogy milyen nagy jelentősége van az idejében elvégzett őszi vetésnek. Ebben a munkában a megye legjobb termelőcsoportjai között vannak. Az idejében elvégzett munkájuk eredménye, hogy az őszi árpájuk már zöldel a határon és a rosvetés is kibújt a földből. A bura vetése is befejezés előtt áll.

A győri "Uj Élet" tzsacs küldöttsége is részt vett azon a megyei értekezleten, ahol a szovjet küldöttek többi között ismertették a keresztben és hosszában való vetés jelentőségét. Az "Uj Élet" tzsacs tagjai hazatérve megfogadták a szovjet küldöttek tanácsát és 50 holdon már keresztben és hosszában végezték el a vetést. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 13. kiadás

1951 október 18

7 óra -- perc

A dolgozó parasztek az évi begyűjtési terv teljesítésével és az őszi munkák időben való elvégzésével ünneplik a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulóját

6. sz. SJ/Jné/Hné Kő Bn 3,3

M u r o n y

Tíz nap telt el azóta, hogy a falu dolgozó parasztjai levelükben megígérték Rákosi Mátyásnak, hogy az évi begyűjtési terv teljesítésével és az őszi munkák időben való elvégzésével ünneplik a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulóját. Azóta a népnevelők bevonva a begyűjtésben élenjáró dolgozó parasztokat is, tízenkét helyen tartottak kisgyűlést, hogy a falu minden dolgozója tisztában legyen a begyűjtés és az őszi munkák állásával. Október 10-re 110 házalékre teljesítette a község kukoricabeadási tervét. A baromfi- és tojásbeadásban 90 százalékot értek el; nyolc nap alatt 10 százalékos volt az emelkedés. A szántás-vetési munkák befejezés előtt állnak, a mélyszántásban pedig 50 százaléknál tartanak.

Tótszentmárton és Tótszerdahely

Dólszláv községnek dolgozó parasztjai két éve versenyeznek egymással a mezőgazdasági munkák végzésében és begyűjtésben. Ez a verseny, amelyben hol az egyik, hol a másik község volt elől, az elmúlt hónapokban ellanyhult. A muronyiak levelét olvasva összeült a két község versenybizottsága és elhatározták, hogy behozzák a lemaradást, november 7-re telteljesítik beadási előirányzatukat.

A határozat teljesítése érdekében a községek népnevelői nemcsak saját községükben végeztek felvilágosító munkát, hanem el látogattak versenytársuk falujába is. A versenyben álló dolgozó parasztek a versenytárs-község népnevelőinek szavára még fokozottabban láttak hozzá, hogy teljesítsék beadási kötelezettségüket. A jó felvilágosító munka eredményeként Tótszentmártonban már közel száz százalékot értek el a kukoricabeadásban és túl van az 50 százalékon az eddigi burgonyabeadás is. Jelentős emelkedés mutatkozik Tótszerdahely beadási eredményeiben is. A két dólszláv község versenye fellelkesítette a szomszédos falvak dolgozó parasztjait is. Becsehely például színtől csatlakozott Murony község felhívásához, a falu dolgozó parasztjai begyűjtési napot rendeztek, amelyen több mint 170 mázsa kukoricát és 650 kiló baromfit adtak be.

A debreceni gépállonáson

igen jó munkát végez a Kosztyu-brigád. Tagjai közül öten teljesítették már tul őszi tervüket. Berta István és Jakab Mihály már 1952 évi őszi tervüket teljesítik és felajánlották, hogy a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 34. évfordulójára befejezik jövő évi tervüket.

MTI

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 14 kiadás

1951. október 18.

10 óra 45 perc

A szovjet mezőgazdasági küldöttség búcsúztatása a határon

i Vid SJ/PI M1 4,3

A szovjet mezőgazdasági küldöttség vonata csütörtökön reggel érkezett meg a záhonyi határállomásra, ahol már nagy számban egybegyűltek Záhony és a környező községek dolgozó parasztjai, hogy elbúcsúztassák szeretett vendégeinket.

A szovjet és a magyar himnusszal köszöntötték a begyűlő vonatot. A vonatból kiszálló küldötteket Uzsoki István, a kisvárdai járási pártbizottság titkára üdvözölte.

- Szeretettel búcsuzunk kedves vendégeinktől - mondotta - akik oly bőkezűen osztották kincseikkel felérő évtizedes tapasztalataikat itt tartozkodásuk alatt a dolgozó parasztság között. Mindig mély hálával gondolunk a küldöttség minden egyes tagjára.

Gellin Imre az MSZT szabolcs-szatmár megyei szervezete nevében búcsúzott el a vendégektől.

A szovjet mezőgazdasági küldöttség nevében Kovács Lajos, a beregovi körzet "Engels" kolhozának elnöke magyar nyelven válaszolt az üdvözlésekre.

- Számunkra igen nagy öröm - mondotta - hogy átadhattuk tapasztalatainkat a magyar mezőgazdasági dolgozóknak. Örömmel láttuk, hogy a termelőszövetkezetek, gépállomások és állami gazdaságok nagyra értékelik tapasztalatainkat és azonnal hozzáfogtak, hogy megvalósítsák a kapott tanácsokat.

A búcsúzásnál több záhonyi és záhonykörnyeki dolgozó paraszt papírt és ceruzát vett elő, felírták több szovjet mezőgazdasági szakember címét, hogy újabb tanácsokat kerhessenek ezektől a kiváló szovjet emberektől, akik négyhetes magyarországi tartozkodásuk alatt napról-napra fényes tanúbizonyosságot adtak nagy szakértelmüknek és segíteni akarásuknak.

A vonat továbbindulásáig a várakozás néhány percét hangos notaszóval töltötték az elutazók és búcsúztatók. Amikor a vonat kerekei lassan forogni kezdtek, az egyik ablaknál álló szovjet asszonyok énekelni kezdték a Világ Demokratikus Ifjúságának indulóját. A dalt átvették a küldöttség vezetői, a küldöttség minden tagja és a búcsúztatók is. /MTI/

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

3 15 kiadás

1951. október 18.

13 ora 15 perc

A két Tajkov testvér november 7-i párosversenyében Tajkov András munkaéremrendes sztahanovista vágár vezet 205 százalékos októberi átlagával

1 Vid Szil/Jné/PI NL Ni 4,3

A tatabányai XIV-es aknában dolgozik Tajkov András munkaéremrendes vágár és öccse, Tajkov Gyula ifjunokás vágár. Mindketten csapatvezető vágárok, András a harmadik, Gyula pedig a második műszakban a 201-es csap tban. A Tajkov testvérek csapatai egymást váltják s versenyeznek egymással munkában. A párosversenyben az idősebb Tajkov csapata vezet. Tajkov András munkaéremrendes sztahanovista vágár és segédvágárja, Pecos János október 1-től kezdve átlagosan 205 százalékra teljesítik tervüket és október első felében több mint 150 csille szentet termeltek tervükön felül. Az ifjabbik Tajkov testvér csapata közel 130 százalékos átlaggal dolgozik. /MTI/

A november 7-i versenyszakaszbán már 14 gépen dolgoznak gyorsvágással a DIMÁVAG vasúti kerékpárüzemében

1 Vid Szil/ED/PI NL Ni 4,3

A DIMÁVAG Gépgyár vasúti kerékpárüzemében a november 7-i versenyben már 14 gépen dolgoznak szovjet módszer el pján gyorsvágással. Petrus József esztergályos, aki a mozdonyvázak készítését, esztergályozás t végzi, sokat t mult a szovjet gyorsforgácsoloktól. Társával együtt szem előtt tartja a szovjet szerszámgyártási minisztérium kiadásában megjelent "Fémek gyorsforgácsolási technikája" című könyv tanácsait. Nagy előtolással és val mivel kisebb vágósebességgel esztergályoz. Azzal megnövelte a kések éltartósságát, a augusztusi 187 százalékos átlagteljesítményét szeptemberben 190 százalékra javította.

Társai is állandóan 100-120 százalékra teljesítik tervüket. Ennek tudható be, hogy a mult évi tervlemaradással szemben az idén már tíz nappal megelőzték tervét a kerékpárüzem. A dolgozok most vállalták, hogy december 10-re üzemük egész évi tervét teljesítik. Az üzembesz sztahanovistái egyébként már csaknem kivétel nélkül 1952. évi tervfeladatikat végzik. /MTI/

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 16 kiadás

1951. október 18.

13 ora 15 perc

Gépesítik a fabeadást a MESZHART bányákban

1 Vid Szil/Fd/TI NL Ni 4,4

Nemcsak jó munkájukkal, ujitásaikkal is harcolnak a több szénért a MESZHART bányászai. Minden területen megkeresik a termelés akadályait, hogy ezek kiküszöbölésével meggyorsítsák, megkönnyítsék a bányászunkat.

Ennek során kezdték vizsgálni a fejtések bányafával való ellátását is. Feltűnt ugyanis, hogy több fejtési munkahelyen igen sok esetben csak két-három órával a műszak megkezdése után fognak hozzá a széntermeléshez. Ennek legtöbbször az az oka, hogy a fát, amit az éjjeli műszak dolgozói bekészítettek, a reggeli műszak dolgozóinak kellett műszak elején az ácsolás helyére - általában nem meredek, messzefekvő területre - továbbszállítani. Sok esetben 15-20 ember két-három órai munkáját is igénybevette ez. Így 30-50 ora esett ki a termelésből, a vágárok és segítőtársaik pedig csak fele idejüket fordíthatták a széntermelésre.

A fabeadás észszerűbb, jobb megoldására Solymár Henrik sztahanovista ujitó, a pécsujhelyi erőmű dolgozója, tett javaslatot. Az ujitással már kísérleteznek a pécsszabolcsi István-áknán és ha beválik, a MESZHART minden üzemében alkalmazni fogják.

Az ujitás szerint gépesítik a bányafa beszállítását a munkahelyekre. A fejtésbe vitlával húzzák fel a fát. A szállító vitla drotkötélbe láncszemeket szerelnek, ezeket kampókkal akasztják be a fadarabokat, vagy a vaskeretbe foglalt deszkákat. A fejtéseket szélesebbre ácsolják, hogy a szállítás ne tegyen kárt a munkahelyen. Az eddigi számítások szerint az ilyen szállításhoz 15-20 dolgozó helyett csak egy-két gépkezelő szükséges, a korábbi 30-50 ora helyett pedig legfeljebb egy óra alatt el lehet látni a fejtést bányafával.

A termelés számára megtérült munkaórák alatt - ha egy üzem tíz fejtésében alkalmazzák az ujitást - naponta 6-8 vagonnal több szént termelhetnek a bányászok. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17 kiadás

1951. október 18.

13 óra 15 perc

Határidő előtt, november 7-re készíti el az Audio a Magyar Rádió Hivatal különleges keverőberendezését

i IL/TI/Jné NL N1 4,4

Az Audio Hang- és Kinetikai Gyár megalakulása óta készít a Magyar Rádió Hivatal részére különféle stúdióberendezéseket. Az elmúlt hetekben szállították le például a Rádió által megrendelt két keverőberendezést és hat háromtányéros lemezjátszógépet.

A gyár dolgozói most ugyancsak a Rádió részére készítenek egészen különleges, nagyteljesítményű keverőberendezést. Ez a berendezés tíz egymástól független mikrofon tíz különféle hangját tudja egyékeverni. A keverés mértékét különleges műszerrel, az úgynevezett kivezérlés-mérőn és az ellenőrző hangszóron keresztül figyelheti a rendező. Érzékenységénél fogva különösen alkalmas zenei hangok keverésére, egyes hangszerek hangjainak kiemelésére. Növeli a zenei élvezetet, kidomboríthat olyan részleteket, amelyek különben elszöknek a zenehallgató füle mellett.

A berendezés kiváló hazai anyagokból készült, a megoldás és kivitelezés is teljesen magyar szakemberek munkája. Ujdonság a berendezésnél, hogy ha bármilyen zavar lépne is fel adás közben, az nyomban kijavítható anélkül, hogy a rádióhallgató észrevenné. A berendezés alkatrészei könnyen eltávolíthatók és kicserélhetők.

A megrendelés értelmében a keverőberendezést az Audio gyárnak december 31-ig kellett volna leszállítani. A gyár dolgozói a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 34. évfordulója tiszteletére már november 7-én átadják rendeltetésének ezt a berendezést. /MTI/

A párosverseny eredményeit továbbfejlesztve harcolnak az Acélöntő és Csőgyár dolgozói Rákosi Mátyásnak tett ígéretük teljesítéséért

i SB/Bin/Jné NL N1 4,3_1

harmadik

A Hubert és Sigmund gyár dolgozóinak küldöttel szombatn párosversenyt értékelő értekezletre mentek az Acélöntő és Csőgyárba. Büszkén jelentették be, hogy szeptemberi tervüket 104 százalékra teljesítették. A Csőgyáriak sem maradtak le versenytársuk mögött, mert ugyancsak 104 százalékos tervteljesítést értek el. A párosverseny szeptemberi havi szakaszának eredményeit méltatva, mindkét gyár dolgozó megállapították, hogy a kölcsönös segítség alapján sokat fejlődtek az elmúlt időszakhoz viszonyítva. A Hubert és Sigmund dolgozói behozták negyedévi terv-lemaradásukat. A Csőgyár dolgozói 6,3 százalékra csökkentették a selejtet. Így ennek a versenypontnak a teljesítésében megelőzték párosversenytársukat. A tervszerűség betartásában is a Csőgyáriak értek el jobb eredményt. Ennek alapján a szeptemberi versenyszakaszban megszerezték az első helyet. Az elért sikert továbbfejlesztve a csőgyáriak most Rákosi Mátyásnak tett fogadalmuk teljesítéséért indultak harcba, hogy december 15-re befejezzék évi tervüket. /MTI/

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 18 kiadás 1951. október 18.

13 óra 20 perc

Műszeriparunk fejlődése az ötéves tervben

i SB/Fd/TI NL Ni 44 plusz 1

Hazánkban a háboru előtt műszereket csupán néhány kisüzemben és pinceműhelyben készítettek, amennyire a kezdetleges felszerelésektől tellett. A kisüzemek csupán lemásoltak egy-egy külföldi vállalat gyártmányát, elnagyva, vagy megváltoztatva abból azokat az alkatrészeket, amelyeket a rossz kisüzemi felszereléssel nem tudtak elkészíteni. Természetesen ezek a műszerek csak rosszul sikerült utánpótlások voltak.

Az ötéves terv hatalmas célkitűzéseivel megnövekedett feladatok megvalósítására a jól felszerelt műszeripari gyárak egész sorát létesítette népgazdaságunk. A műszeripar ügyeivel már a kőhő- és gépipari minisztérium külön főosztálya foglalkozik. Az ipar fejlődésének, korszerűsítésének elősegítésére alakult meg a Műszerkutató Intézet, a Méréstechnikai és Automatizálási Tudományos Egyesület, a Tudományos Akadémia Műszerbizottsága, a Tervhivatal keretében a Műszergazdasági Iroda.

Ebben az évben ötszörösére, az ötéves terv végére tízenkétszeresére nő a műszeripar termelése 1949-hez viszonyítva. Egyes műszercsoportoknál azonban még nagyobb a növekedés üteme. A laboratórium felszerelések gyártását például az ötéves terv eddig megszerkezette és 1954. végére az 1949. évinek tízenkétszeresére fejlesztik. Az elektromos mutató műszerekből 1951. végéig több mint tízszeresét és 1954-ben negyvenszeresét gyártja a műszeripar az 1949. évi termelésnek. A műszeriparban sok olyan műszert készítenek, amelyet azelőtt nálunk egyáltalán nem gyártottak. Így az elektronikus mérőműszereket 1949-ben kezdték gyártani és ma már a hazai szükségleteken túl exportra is gyártanak.

Ez a fejlődés nem magától jött létre. A nép állama igen nagy összegeket fordított mind a kutató munka bőkezű támogatására, mind a termelést közvetlenül segítő beruházásokra. A közelmúltban adtak át például rendeltetésének a hadmezővárosi új Mérleggyárat. Új épületekkel bővítették az Elektromos Készülékek és Mérőműszerek Gyárat. Az ötéves terv során készült el az új Mechanikai Mérőműszerek Gyára, az új Orvosi Műszergyár és még számos egyéb létesítmény. Az üzemeket a legkorszerűbb gépekkel szerelik fel. A berendezések korszerűsítésében felmerhetetlen segítséget nyújtottak a Szovjetuniónak, Csehszlovákiának és a Német Demokratikus Köztársaság dolgozói, akik iparuk büszkeségeit, új gépeit szállították ezekbe a gyárainkba. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 18 kiadás

1951. október 18.

13 óra 20 perc

Műszeriparunk fejlődése az ötéves tervben

i SB/Fd/TI NL Ni 44 plusz 1

Hazánkban a háború előtt műszereket csupán néhány kisüzemben és pinceműhelyben készítettek, amennyire a kezdetleges felszerelésektől tellett. A kisüzemek csupán lemásoltak egy-egy külföldi vállalat gyártmányát, elnagyolva, vagy megváltoztatva abból azokat az alkatrészeket, amelyeket a rossz kisüzemi felszereléssel nem tudtak elkészíteni. Természetesen ezek a műszerek csak rosszul sikerült utánpótlások voltak.

Az ötéves terv hatalmas célkitűzéseivel megnövekedett feladatok megvalósítására a jól felszerelt műszeripari gyárak egész sorát létesítette népgazdaságunk. A műszeripar ügyeivel már a kő- és gépipari minisztérium külön főosztálya foglalkozik. Az ipar fejlődésének, korszerűsítésének elősegítésére alakult meg a Műszerkutató Intézet, a Méréstechnikai és Automatizálási Tudományos Egyesület, a Tudományos Akadémia Műszerbizottsága, a Tervhivatal keretében a Műszergazdasági Iroda.

Ebben az évben ötszöröse, az ötéves terv végére tizenkétszeresére nő a műszeripar termelése 1949-hez viszonyítva. Egyes műszercsoportoknál azonban még nagyobb a növekedés üteme. A laboratóriumi felszerelések gyártását például az ötéves terv eddig megkezdte és 1954. végére az 1949. évinek tizenkétszeresére fejlesztik. Az elektronos mutató műszerekből 1951. végéig több mint tízszeresét és 1954-ben negyvenszeresét gyártja a műszeripar az 1949. évi termelésnek. A műszeriparban sok olyan műszert készítenek, amelyet szelött nálunk egyáltalán nem gyártottak. Így az elektronikus mérőműszereket 1949-ben kezdték gyártani és ma már a hazai szükségleteken túl exportra is gyártanak.

Az a fejlődés nem magától jött létre. A nép államogatóására, mind a termelést közvetlenül segítő beruházásokra. A közelmúltban adták át például rendeltetésének a hadmezevévashelyi új Mérleggyárat. Új épületekkel bővítették az Elektronos Készülékek és Mérőműszerek Gyárat. Az ötéves terv során készült el az új Mechanikai Mérőműszerek Gyára, az új Orvosi Műszergyár és még számos egyéb létesítmény. Az üzemeket a legkorszerűbb gépekkel szerelik fel. A berendezések korszerűsítésében felmerhetetlen segítséget nyújtottak a Szovjetunión, Csehszlovákia és a Német Demokratikus Köztársaság dolgozói, akik iparuk büszkeségeit, új gépeit szállították ezekbe a gyárainkba. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E I

B 19. kiadás 1951. október 18. 14 óra 20 perc
Időjárásjelentés

& Mh/Mk Ni

Meteorológiai Intézet jelentéi október 18.-án, csütörtökön
délben 12 órakor:

Többfelé köd.
Az Atlanti-óceán felől beáramló enyhébb tengeri léghullámok egyre nagyobb területet foglalnak el szárazföldünkön. A Földközi-tenger irányából szintén melegebb levegő terjeszkedik északra. Hazánkban szerdán folytatódott a derült, száraz időjárás. Nap közben a hőmérséklet csúcspontokra 15-17 fok volt. Reggel általában országwide fagyott, a talajmenti légkörben Hisholcon mínusz 6, Nyíregyházán és Turkeven mínusz 7 fokig hűlt le a levegő.

Budapestten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 3.4 fokkal alacsonyabb, a légnedvesség napi középértéke 8.7 mm-rel magasabb volt, mint a sok évi átlag.

Budapestten csütörtökön 12 órakor a hőmérséklet 13 Celsius fok, a tengerszintre átszámított légnedvesség 767 mm, mérsékelt szélirányzatú.

Várható időjárás pontosan estig: kisebb felhőfelvonulások, valószínűleg esapadók nélkül. Többfelé köd. Az éjszakai lehűlés mérséklődik. A nappali hőmérséklet alig változik.

Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: pontosan reggel mínusz 1 plusz 2, délután 14-17 fok között. /MTI/

Koreában járt MNDSZ küldöttség tagjainak számolója a bányavidékeken

t v id Di/Jnó/Mk Di Ni 5 5 plusz 2

Koreában járt MNDSZ küldöttség tagjai sorra felterosztották a vidéki városainkat, hogy beszámoljanak a magyar nőnek tapasztalataikról, élményeiről, a koreai nép bátor, hősiességéről, amely meghatárolásra kényszeríti az imperialista betolakodókat.

Tatabányán a Koreában járt magyar nőküldöttség vezetője, Bugár Jánosné számolt be. A negygyűlésen, amelyre sokszáz nő, fiatal és bányászdolgozó gyűlt össze Tatabányáról és a környező községekből, megjelent az Országos Béketanács titkara, Benke Valéria is. Bugár Jánosné elmondotta, hogy a Koreában járt magyar nők saját szemükről győződtek meg arról, hogy az amerikai banditák Hitler hősrlegényein is tútesznek az értatlan polgári lakosság megvédelmében

/folyt.köv./ TL

B 20. kiadás

1951. október 18.

14 óra 30 perc

/A Koreában járt MNDSZ küldöttség...1.folyt./ t Vid Di/Jnó/Dr Di Mi

- Az elénk táruló sok-sok szenvedés és fájdalom láttán - mondotta - a mi épülő országunk, népünk békés, alkotó élete jutott eszünkbe és az, hogy a koreai nép, amelyre az emberiség ellenségei a vér és pusztulás egész özönét zúdították, ugyanolyan szép országban, mint amilyen a miénk, a béke műveit építette, amikor rátörték a támadók. Ott a messzi távolban, sok ezer kilométernyire hazánktól, mi, a küldöttség tagjai valamennyien megfogadtuk, hogy hazatérünk után még elszántabban harcolunk a béke ügyéért, nehogy a mi békés hajlókunkat is lángba borítsák. Azt is megfogadtuk, hogy fáradságot nem kímélve, felvilágosítunk minden becsületes embert a békét fenyegető veszélyről és arról, mit kell tennie minden egyes dolgozónak a veszély elhárítására. Itt Tatabányán a tervteljesítésben elmaradt szénipar egyik központjában a lemaradás behozása, a munkafegyelem szilárdítása a legfontosabb békefeladat.

A beszámolót követő hozzászólások során a dolgozók gyűlésteljes szavakkal mondtak ítéletet az amerikai imperiálisták koreai gaztettei felett. A felszólaló asszonyok megigérték, a nagygyűlésen hallottak továbbadásával széles körben ismertté teszik a koreai nép hőies helytállását. A nagygyűlés Kim Ir Szen, Rákosi Mátyás és Sztálin generalisszusz útjaitól ért véget.

Salgótarjában Zalka Margit beszélt a koreai asszonyok hőies helytállásáról.

- Ezek az asszonyok - mondotta - ugyanolyan elszántsággal teljesítik kötelességüket a hátszágban, mint férjeik és fiaik a fronton. A napról-napra ismétlődő bombatámadások, amelyeknek leplezetlen célja a polgári lakosság megsemmisítése, nem tudják megakadályozni a front ellátására szolgáló termelőmunka fokozását, a tervek teljesítését. A koreai asszonyok nem kímélik erőiket, mindenütt ott vannak, ahol a győzelem érdekében dolgozni kell. Az egyik szétbombázott hid újráépítéséhez például 10.000 asszony jelentkezett. Ehhez hasonló példát még sokat lehetne említeni.

Zalka Margit ezután a nógrádnagyei dolgozók eredményeiről beszélt. A tervüket teljesítő és túlteljesítő bányák és üzemek, a beadási kötelezettségüket teljesítő községek - nem hagyják cserben a békeharc első vonalában küzdő koreai népet - mondotta. - Vannak azonban olyan üzemek, bányák, községek, amelyek lemaradnak, vannak olyan dolgozók, akik indokolatlanul távolmaradnak a munkától és ezért nem teljesítik tervüket. Az ilyen dolgozók gondoljanak arra, hogy nemcsak a mi államunknak és a dolgozó magyar népnek adóssai, de adóssai a koreai népnek is, mert mulasztásukkal azt a táborot gyengítik, amelynek zászlaját a koreai nép minden megpróbáltatáson keresztül is győzelemre viszi - fejezte be beszédét Zalka Margit. A felszólalók, első sorban bányászok a tervlemaradások behozására tettek ígéretet. Ezzel, mint mondták, a világ valamennyi békeharcosának tartoznak. /MTI/ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 21. kiadás

1951 október 18.

15 óra — perc

Tudnivalók az új munkavállalók munkakönyvéről

K MTH Ton/Ho/Mk Ton Ni

A munkakerőteremtők Hivatala felhívja azoknak az újonnan toborzott dolgozóknak figyelmét, akik újnintájú munkakönyvvel még nem rendelkeznek, hogy mielőtt munkahelyükre utaznak, lássák el magukat személyazonosságát igazoló okmánnyal. Ez lehet: születési bizonyítvány, vagy házasságlevél, esetleg születési adatokat tartalmazó iskolai bizonyítvány. Ezek közül valamelyik okmány feltétlenül szükséges ahhoz, hogy a munkakönyvet megkapják és a munkát megkezdhessék.

Az új munkakönyvbe bevezetik a régebbi munkaköröket is. Ennek igazolására régi munkakönyv, vagy szolgálati bizonyítvány, ha ilyen nincsen, az illetékes tanács, a ház-, több-, illetve utcabizalmi által kiállított igazolvány szükséges. Emelkül a korábbi alkalmaztatásokat nem vezetik be a munkakönyvbe. /MTI/

Országos értekezletet tartottak a gyapjuipari szövödei műszaki dolgozók

t Knc/Ti/Mk Ni

Az ország gyapjuipari szövödésének műszaki dolgozói, legjobban sztanovistái értekezleten beszéltek meg a Lóden Posztógyárban a szakma legfontosabb műszaki kérdéseit.

Tovács Lajosnak, a könnyűipari minisztérium gyapjuipari főosztályvezetőjének megnyitó szavai után Hárskuti László, az Újpesti Gyapjuszövőgyár műszaki vezetője tartott előadást az egységes szövödei gépbeállításról. Elmondotta, hogy a gépek alkatrészeit a művezetők eddig úgy állították be, ahogy sokéves, gyakran évtizedes tapasztalataik alapján a legjobbnak találták. A Szovjetunióban a gépbeállítást tudományos módszerekkel végzik. Sablonokat /különböző mérőeszközöket/ szerkesztenek és azok segítségével egységesen állítják be a gépeket. Az Újpesti Gyapjuszövőben 9 tagú műszaki brigád alakult Hárskuti vezetésével, amely a szovjet tapasztalatok alapján a sablonokat dolgoztatta ki a szövödei gépekre. Az eredmény kitűnő volt: az egységesen beállított gépeken a korábbi 66-67 százalékos géphatások 71-72 százalékra emelkedett. További előnye az egységes gépbeállításnak: amíg a gyakorlati tapasztalatokon alapuló módszerrel csak több óra tapasztalattal rendelkező művezető is tökéletesen dolgozhat, emellett az egységes gépbeállítás sokkal rövidebb ideig tart, így több ideje marad a művezetőnek arra, hogy a dolgozókkal foglalkozzon.

Nádás Lajos, a Lóden Posztógyár műszaki vezetője és Katona Andor, a Csepeli Posztógyár előkészítő üzemének vezetője a jó

/folyt. köv./

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 22. kiadás

1951. október 18.

14 óra 20 perc

/Országos értekezletet tartottak al.folyt./ t Köt/II/Nk Ni

előkészítéssel tartottak előadást. Hangsúlyozták, felenelt öt éves tervünk teljesítése érdekében lehetővé kell tenni, hogy a szövők több gépet kezeljenek. A többgépés rendszer elterjedésének a tökéletesen karbantartott gépek mellett előfeltétele a jól előkészített fonál. A legtöbb üzemben az előkészítőben nem fordítanak elég gondot a hibátlan, jó munkára, a gondatlan előkészítés azután a szövődő terhelést hátráltatja, költségesebbé teszi. Jellemző példa, hogy az Újpesti Fésűsnél jól előkészített fonállal ezer vetésnél 1.4 láncszakadás volt, a Győri Richardsban rosszul előkészített fonállal 4. Ez azt jelenti, hogy a Richardsnál 500 méter áru szövése és kivarrása 684 forintba került, az Újpesti Fésűsnél csak 432 forintba.

Balatonai Pál, a Gyapjúmosó Finomposztógyár szövődei vezetője arról számolt be, hogyan járulhatnak hozzá a művezetők a minőség emeléséhez. Naponta értékelik a szövőde munkájának minőségét. A művezető ugyancsak naponta kísérelje figyelemmel, hogy üzentrésznél munkája milyen minősítést nyer. Foglalkozzon továbbá rendszeresen azokkal a dolgozókkal, akik rossz minőségű árut gyártanak. Erősen javítaná a minőséget, ha valameny is szövőgépet láncfonalórrel szerelnék fel, amely láncszakadás esetén a zonnal leállítja a gépet. Hangsúlyozta, rendkívül fontos a minőség emelésére, hogy a dolgozók a Kovaljov-módszer alapján a legjobb munkafogásokat tanulják meg. Náluk az üzemben négyhetes sztahanovista tanfolyamon tanulták meg a szövődei munkamódszerátadók a legjobb munkafogásokat, ezeket adják át társaiknak.

Számosan szölköztek hozzá az előadásokban felvetett kérdésekhez. A legnagyobb visszhangot az egységes gépbeállítás problémája váltotta ki. Mayer László, a Magyar Posztógyár szövődőjének vezetője arról számolt be, hogy ők is hozzákezdték az egységes gépbeállításhoz. Egy ilyen egységesen beállított gépen 28 százalékkal csökkent a szálszakadás. November 7.-ig öt géptípusra dolgozzak ki az egységes gépbeállítást.

Bénke Tibor, a Győri Gyapjúfonó segédművezetője elmondotta, hogy náluk Altuhov szövjet főmérnök útmutatásai alapján 9 tagú brigád kísérletezte ki az új gépbeállítási módszert. Földes Pál, a Textilipari Központi Kutató Laboratórium vezetője rámutatott arra, Hárskuti és brigádja kitartó, szorgalmas munkával megmutatták, hogy nemcsak a pamutiparban, de a gyapjuiparban is alkalmazni lehet a szövjet módszert a gépek egységes beállítására. Ormai Árpádné Kossuth-díjas szövőnő, a Házi Fésűsfonó 12 gépés sztahanovistája arról beszélt, a többgépés rendszer elterjedésének egyik akadálya, hogy az előkészítő és a szövőde között nincs meg a kellő együttműködés. Az előkészítőnek javítani kell munkáját, csak így tudja támogatni a szövők többgépés munkáját.

/folyt.köv./ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 23. kiadás

1951. október 18.

15 óra 20 perc

/Országos értekezletet tartottak...2.folyt./

Knc/TI/Mk Ni

Az értekezlet határozati javaslatot fogadott el, amely a többi között leszögezi, hogy szabványosítani kell a szövőgépek szerkezeti egységeinek, alkatrészeinek beállítását. Ezt a munkát vállalként és géptípusonként kell elvégezni. /MTI/

Ünnepi tanácsülések a fővárosban

k Sr/TI/Mk FT Ia

A tanácsok megalakulásának egy éves évfordulója alkalmából a főváros kerületeiben ünnepi tanácsüléseket tartanak.

Kerületi tanácsülések helye és időpontja:

- IV.ker. 18.-án 5 órákor Tanácsház II.emelet,
- IX.ker. 18.-án 4 órákor, Tanácsház II.emelet,
- I.ker. 19.-én 1/2 6 órákor Attila-u.1-3. Petőfi gimnázium.
- II.ker. 19.-én 4 órákor, Stat.Hiv.kulturterme, Keleti K.u.5-7.
- VII.ker. 19.-én 1/2 6 órákor, Lenin-krt.43-47. MÁV kulturterem
- III.ker. 20.-án 1/2 4 órákor, Tanácsház I.emelet 21.
- V.kerület 20.-án 1/2 3 órákor, Tanácsház III.em. 53.
- VI.ker. 20.-án 4 órákor, Tanácsház fszt-i előadó terem
- VIII.ker. 20.-án 2 órákor, Múzeum-u.17. Ped.Szakasz diszterem,
- X.ker. 20.-án 2 órákor Szt.László-tér 29. II.em. 30.
- XI.ker.20.-án 2 órákor, Varpelóti-ut 3. kulturterem,
- XII.ker. 20.-án 5 órákor, Kiss János alt.u.40. tanítóképző
- XIII. ker. 20.-án 2 órákor, Váci-ut 63.
- XIV. 20.-án 3 órákor, Tanácsház, kulturterem,
- XV. ker. 20.-án 3 órákor, Tanácsház-, kulturterem,
- XV. ker. 20.-án 5 órákor, Hubay Jenő-tér 1.
- XVI.ker. 20.-án 5 órákor, Sashalom, Bajcsy Zs.u.29.
- XVII.ker. 20.-án 5 órákor, Pesti-ut 84, volt Biró-könyvtár.
- XVIII.ker. 20.-án 3 órákor, Városház-u.16. nagy tanácsterem
- XIX.ker. 20.-án 4 órákor Tanácsház I.emelet 40.
- XX.ker. 20.-án 3 órákor Tanácsház I.em. 62,
- XXI. 20.-án 4 órákor Tanácsház I. em. 5.
- XXII.ker. 20.-án 4 órákor, Tanácsház diszterem. /MTI/

k

B 24.kiadás

1951. október 18.

15 óra 30 perc

A múlt évi 12 vagonnal szemben az idén 48 vagon almát szüretelt a sóstóhegyi "Vörös Csillag" termelészövetkezet

1 Vid Ká/Mk Kó Ni 4 3

A sóstóhegyi "Vörös Csillag" termelészövetkezet gyümölcsöse egyike a legszebbeknek Szabolcs-Szatmár megyében. A szövetkezet tagjai fegyelmezett és szervezett munkával harcoltak a magasabb terméshezemeléséért. A permeterést az idén már az államtól kapott motoros permetergéppel végezték. A jó munka szép eredményekkel járt. A múlt évi 12 vagon almával szemben a szövetkezet az idén 48 vagon, nagyrészt kiváló minőségű almát szüretelt.

A szövetkezet tagjai az elmúlt vasárnap egésznapos "minta-szüretet" tartottak. A szüreten résztvettek a környező községek termelőcsoportjainak tagjai és nagyszámu egyénileg dolgozó paraszt, akik nagy érdeklődéssel szemléltek a szövetkezet gazdaságát és a közös munkával elért eredményeket. /MTI/

Az MTH hírei

k MTH Mk Tom Ni

A III.számú autójavitó V.keres karosszéria lakatosokat, önálló vízvezeték-szerelőket, géplakatosokat, autórevizort, valamint férfi és női segédmunkásokat. Jelentkezés: Budapest, XIII.Dózsa György-ut 51.

A Mezőker állandó munkára női segédmunkásokat keres. Jelentkezés: Mezőker nagyvásártelapi kirendeltség.

A Csepeli Magtisztítótelep keres férfi és női dolgozókat. A Vizspítő Vállalat vidéki munkahelyekre keres adminisztratív munkásokat: irodavezetői, anyagkönyvelői, bérelszámolói és pénztárosi munkakörök betöltésére. A MAV Igazgatósága keres női munkaerőket vonatfőkezelőnek. A fenti munkahelyekre jelentkezni lehet: Üllői-ut 15. Nagyfuváros-utca 18. Szekszárdi-ut 17/b., Ürömi-u. 22-24.alatt.

Vasipari tanulónak októberben még jelentkezhetnek 14-18, esetleg 20 éves korig leányok lakatos, esztorgályos, villanyszerelő, motorszerelő, mintakészítő, gyalus, marós, köszörős szakmákra. Jelentkezés: Budapesten a kerületi tanács munkaerőgazdálkodási előadójánál, vidéki városokban a tanács munkaerőgazdálkodási előadójánál, községekben a községi tanácsnál.

Építőipari tanulónak októberben még jelentkezhetnek 14-18 éves korig leányok és fiúk kőműves, ács, vasbetonszerelő, betonozó szakmákra. /Leányok indokolt esetben - 20 éves korig is felvehetők./ Jelentkezés: Budapesten Wesselényi-u.44.sz., Nyár-u.9., Práter-u.31. és Dohány-u.65.alatti építőipari tanuló iskolában. Vidéken a helyi tanácsoknál, illetve a tanács munkaerőgazdálkodási osztályán. /MTI/

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 25. kiadás

1951. október 18

16 óra 50 perc

Nyolcvanhat vagon gyapotot szedtek le eddig Békés megyében

Vid Hő Kő Ni 3,3

Békés megyében teljes mértékben folyik a gyapot-szedés. Állami gazdaságok, termelőszövetkezetek, csoportok együttesen végzik a szedést. Eddig az állami gazdaságok 52, a termelőszövetkezetek 20, az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok pedig 14 vagon "fehér aranyat" szedtek le.

Szovjet módszerek alkalmazásával, - a két kassza való szedéssel - a békési állami gazdaságban a tisztagu "Petőfi"-brigád 10 óra alatt hét mázsa tiszta gyapotot szedett le. A szovjet módszerrel igen jó eredményeket értek el a mezőberényi állami gazdaságban is, ahol első nap a "Petőfi" ifi-brigád tagjai az eddig 50 kilós napi tölteget 60 kilóra emelték. /MTI/

A szovjet mezőgazdasági küldöttség javaslatára megvalósítják a zöld futószalagot, mesterségesen növelik a borjúkat a makói "Uttörő" tsz-ben.

Vid Hő Kő Ni 4,4

Két héttel ezelőtt látogatta meg a hazánkban járt szovjet mezőgazdasági küldöttség egyik csoportja a makói "Uttörő" tsz-t. I. N. Marcsenko, a csoport vezetője és a többi küldöttek sok értékes tanácsot adtak a szőcsen fejlődő termelőszövetkezetnek. A csoporttagok az új gazdasági évben már ügyelhetnek minél jobban felkészülni a felbecsülhetetlen értékű tapasztalatokra.

- Termelőszövetkezetünk fő üzeméje az állattenyésztés - mondja Lengyel István, a csoport elnöke - 63 szarvasmarhánk, 23 lovak, 250 sertésünk - ebből 40 anyakoca - és 850 baromfiunk van. A nálunk járt szovjet elvtársak javaslatára először állattenyésztésünk továbbfejlesztésének alapját teremtyük meg. Ötven holdon ültetjük a "zöld futószalagot" létesítünk. Már elvetettünk néhány hold rozsos keveréket. Ez már áprilisban ad friss zöldtakarmányt. Aztán sorban következnek őrési ideje szerint a fűves és borsós csalánadós és a többi takarmányfélések, úgy hogy később őszig lesz bőveges zöldtakarmányunk. A legelők helyes kihasználására bevezetjük a szakaszos legeltetést.

- A szovjet elvtársak felhívták figyelmünket arra, hogy helytelen, ha az ellést megelőző egy-két hónapban kevesebb és inkább száraz takarmányt adunk a tehéneknek. Mi úgy gondoltuk, a tehén ilyenkor ugyanis kevesebb tejet ad, elég ha kevesebbet eszik. A küldöttek meggyőzték, milyen helytelen ez. Ilyenkor az állatnak még bővegesebb takarmányra van szüksége, hogy jó erőben legyen. Ez adja meg aztán a későbbi bő tejhozam alapját. Azóta elpendő mennyiségű zöld lucerna, zöld csalánadós és száraz szarvaskorcsolyát adunk a vemhes tehéneknek. /Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 26. kiadás

1951 október 18

10 óra 55 perc

/A szovjet mezőgazdasági küldöttség...folyt/ Vid Hné Kő Ni

Azt is bevezettük, hogy az ellést megelőző időszakban nem fejtünk, ellés után rátérünk a napi kétszeri fejésre, később pedig az eddigi kétfővel szemben legalább háromszor fejtünk naponta.

- Nagyon megragadta a figyelmünket az, amit a mesterséges borju nevelésről mondtak a küldöttek. Az idén már mi is áttérünk az ő módszerükre. Sokkal többet pihen így a tehén, magasabb a tejhozára. Pontosabban szabályozni fogjuk, mennyi tejet fogyaszt a borju a kevesebb tejjel ugyanazt a fejlődést érhetjük el.

- Célul tűztük ki, hogy a szovjet elvtársak tanításainak maradéktalan alkalmazásával 8-12 literes istállótlagunkat másra legalább 15-16 literre emeljük. /MTI/

Gesztelyen az előirányzott tengeri hatszorosát kötötték le szállításra

i Vid Ró/PV/Hné Kő Ni 4,3

Borsod megyében a mezőkövesdi járás több községe előirányzatát meghaladó mennyiségű kukoricára kötött már szállítási szerződést.

Bükkszérc községben elsőként a szövetkezet, a igazgatósági és a felügyelőbizottságitagjai szerződtek feleslegük nagy részére. A felvilágosító munkától is kivették részüket. A dolgozó parasztokkal együtt számolták ki, hogy ha például öt mázsa kukoricára kötnek szerződést, 50 forint prémiumot és 125 forint értékű iparcikkutalványt kapnak. A község dolgozó parasztjai így jól megértették a szállítási szerződés előnyeit. Az eredmény az lett, hogy a község az előirányzott kukoricamennyiség ötszörösét kötötte le. Tard község népnovelői is büszkék lehetnek az eredményre: a lekötött kukoricamennyiség meghaladja a 400 mázsát.

A járások közül a miskolci járásban kötöttek le nagyobb számban szállítási szerződést a dolgozó parasztook. Különösen jó az elért eredmény Bocsk községben, ahol a földművelőszövetkezet boltkezelője megmutatta a dolgozó parasztooknak, milyen mutatót kaphatnak a szerződéskötés után járó iparcikkutalványra. Egy délelőtti 12 dolgozó paraszt közel 100 mázsa kukoricára kötötte meg szerződését.

Gesztelyen a szövetkezeti aktívák versenyznek egymással a szállítási szerződés mielőbbi telteljesítéséért. A verseny eredményeként a gesztelyiek az előirányzott mennyiség hatszorosát kötötték már le szállításra. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 27. kiadás 1951. október 18. 16 óra 55 perc

A sátorhelyi állami gazdaság november 7.-re tisztelőre párosversengre hívta ki a püspökbolyi állami gazdaságot

Via M k K 3 Ni 3 3

P e s

A sátorhelyi állami gazdaság dolgozói legutóbbi röpgyűlésükön lelkes munkafelajánlásokat tettek a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 34. évfordulójának tisztelőre. A gazdaság valamennyi brigádjának és munkacsapatának dolgozói vállalták, hogy a gazdaság évi tervéből nekik eso munkát jó minőségben, határidő előtt elvégzik. Elhatározták, hogy november 7. méltó megünneplésére párosversengre hívják a szomszédos püspökbolyi állami gazdaság dolgozóit. A gazdaság dolgozói Rákosi Mátyáshoz, a magyar nép szeretett vezéréhez írt levelekben jelentették versenykihívásukat és vállalásaikat.

Versenykihívásukban többek közt vállalták, hogy 970 hold buzavetést - teljes egészében géppel - határidőre elvetik, ebből 400 holdat keresztsorosan. A vetőbrigád 110 százalékos átlagteljesítményt vállalt. Az 500 hold gyapotföldön várható 4.000 mássa gyapottelés vezetésénélküli betakarítása érdekében az élenjáró szovjet gyapotszedési munkamódszerekre valamennyi állandó gyapotszedő munkást megtanítják. Milics Mária, az ország egyik legjobb gyapotszedőnője javaslatára szovjet példa nyomán megindítják a gyapotszedők között a 2000 kilós megalkant. A gyapotszárak betakarítását újításal meggyorsítják.

Az őszi műtrágyázást 1.082 holdon a szovjet mezőgazdasági külföttek útmutatása szerint előhántós eszközzel 10 nappal a határidő előtt - traktorral 25 centi, gépekkel 30 centi mélyen szántva - végzik el.

A mezővadász erdősávok létesítéséhez szükséges hatmillió faesemete kiültetését december 15.-re - 15 nappal a határidő előtt - befejezik.

A tenyésztésben a jelenlegi 9.2 literes tejlesei átlagot november 7.-i 12 literre emelik s utána tovább fokozzák. A mesterséges borjunevelésnél a napi 95 dekás súlygyarapodást egy kiló fölé emelik.

A sertés hizlalók a darabtrágyázást 23 százalékkal emelik és az eljárt hat hónap helyett 5 hónap alatt - a tervezett 136 kiló helyett 138 kilós átlagsúllyal - szállítják le a hizott sertéseket. A sertés-tenyésztők 8 helyett 10-es fialási átlag, 18 kiló helyett 21 kilós válszatsi súly előrelátást vállalják.

A műhelyek dolgozói november 7.-re kijavítják a gazdaság két silórózgépjét és négy roncsraktort teljesen üzemképes állapotba hoznak. A bogárnűhely egy új igarkocsit és két üzemanyagszállító pótkocsit készit tervet felül.

Végül még az ősze felőpitenek egy 50 személyes munkásszállást, egy központi üzem konyhát és egy 100 személyes ebédlőt. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIRÉK

B 28. kiadás

1951. október 18

17 óra 12 perc

Ankét a műszerellátásról

TP/SzK/Hné Io

A Műszaki és Természettudományos Egyesületek Szövetségében tudományos életünk képviselői és kutató mérnökeink ankéton tárgyalták meg iparunk és tudományos kutatóink műszerellátásának kérdéseit.

Striker György, az Elektronikus MÉRŐMŰSZEREK Gyára vezérigazgatójának, a Méréstechnikai és Automatizálási Szakosztály elnökének megnyitó szavai után Hovosi Gyula akadémikus előadásában rámutatott a szovjet tudomány munkásainak segítségére, akik rendelkezésünkre bocsátották élenjáró tudományos mérőtechnikai és műszerfelhasználási ismereteiket.

- Hazai viszonylatban - mondotta - a mérőműszerek terén a rejtett tartalékok hatalmas tárházát képviselik azok az értékes műszerek, amelyek az egyes vállalatoknál és kutatóintézeteknél nincsenek kellőképpen kihasználva.

- Megkezdttük a műszerkészítők felállítását. Intézetünk vezetési fordításnak gondot arra, hogy az értékes műszerek oda kerüljenek, ahol azokra a legnagyobb szükség van. Olyan hangulunk a tudományos tervet a szükséges műszerek gyártásának tervével. Hazai műszergyártásunk tervszerű kihasználásával sokmillió forintot takaríthatunk meg népgazdaságunknak.

Tanácsa László, a Műszerkészítő Vállalat igazgatója a műszerellátással kapcsolatban az elfekvő anyagok felhasználásának nagy jelentőségéről beszélt.

- Volt olyan vállalat - mondotta - ahol indokolatlanul 72 tonna szinesfémot tároltak. Egy más vállalatnál 1,200.000 forint értékű fém - nem volt kihasználtnak. Legtörténet, hogy egy vállalat a Műszerkészítő Vállalathoz fordult azzal, hogy ha nem kapnak 400 csapágykötet, akkor nem tudják megkezdni havi termelésüket. A Műszerkészítő Vállalat megbízottai a vállalat raktárában 26.000 elfekvő csapágykötet találtak. Ez is azt bizonyítja, hogy vállalatvezetőseinknek meg kell teremteni az anyagok és a műszerek felhasználása terén is az üzemi rendet.

Kiss András, a Mérésügyi Intézet vezetője felhívta a figyelmet, hogy nem egy esetben okoz selejtet a hibás mérőműszer. Az ózdai vagy a diósgyőri kohászoknál csak akkor kérték az elromlott mérőműszerek felülvizsgálását, amikor a hibás műszer használata selejtkárt okozott. Kiss András javasolta, hogy a mérőműszereknél megfelelő karbantartással kibábjeljék ki a hiányosságokat. Javasolta továbbá, hogy a mérőműszerekre terjesszék ki a "Czareva-mosogatást". Kutató tudósaink és műszaki dolgozóink vegyék át az értékes műszereket azocialista nevelésre. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

329. kiadás

1951. október 18

17 óra 45 perc

A kohászati konferencia tapasztalatainak felhasználásával tartották meg termelési értekezletüket az RM Elektrocélgyárának dolgozói

t KJ/Bin/Hnó-Ie 3,4

Szerdán délután a Rákosi Mátyás Művek Elektrocélgyárának dolgozói termelési értekezleten beszélték meg az 1951. évi terv teljesítésének kérdéseit és a jövő évi feladatok megoldásának lehetőségeit.

A beszámolót Horváth Gyula, az Elektrocélgyár mérnöke tartotta. Felhívta a dolgozók figyelmét, hogy a napokban megtartott kohászati konferencia tapasztalatainak felhasználásával harcoljanak a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójának tiszteletére tett munkafelajánlásuk sikeres teljesítéséért, a tervnélisbbi megvalósításért. Elmondotta: az Elektrocélgyár dolgozói vállalták, hogy évi tervüket Szabán születésnapjára, december 21-re befejezik. Ennek érdekében november 7-én tiszteletére komoly munkafelajánlást tettek. A komencések például vállalták: lelkiismeretes munkával lehetővé teszik a komencék 10 napenkénti javítását, úgy hogy üzemanyag-utántöltéseiket alkalmazzák. Az 1-es és 2-es komencia dolgozói felajánlották, hogy november 7-én 5 óra 20 perces, a 3-as és 4-es komencia olvasztásai 4 óra 15 perces, az 5-ös komencia munkásai 2 óra adamidőt érnek el.

Horváth Gyula mérnök beszámolójában ráutalt ezekre a feladatokra, amelyek teljesítésével biztosítani tudják az 1951. évi terv idő előtti teljesítését. Elmondotta: az üzem dolgozói gyakran panaszkodnak, hogy kisfeszültségű áramot kapnak, kevés a kokilla és az öntőist. A grafikon szerinti termelés megvalósításával a jövőben a kokilla- és öntőisthiányt teljesen megszüntetik, az áramerőlelőket pedig úgy oldják meg, hogy egyenletesebb áramfogyasztásra kerüljenek. Az 1-es és 2-es komencia adomidőit nem egy időben végzik majd és így az erőtelep felé egyenletesebb terhelést tudnak adni. A jó áramminőségű áramot segítik a termelés növelését is.

Ezután az 1952-es évi tervteljesítés feltételeiről beszélt. Elmondotta, hogy a 3-as számú komencia csarnokának átrendezésével megoldják a gőz adomidőt. Ugyanakkor a komencéket megfelelő regisztráló műszerekkel szerelik fel. Az öskavasterot kibővítik és a grafikon szerinti termelés szülszerű alkalmazásával segítik elő az 1952-es évi terv teljesítését. /MTI/

Rendület a löttvad szállításáról

k LM § Hnó Kő Ni Az ölemezési miniszter rendszerezte a löttvad kereskedelmi forgalmának és szállításának szabályozásáról szóló rendületet. Ezerint vasuton, hajon vagy közuton közlekedésként a vadászjegy felmutatása mellett egy személy két lött nyulat, négy lött fécánt, tíz lött fegyvert szállíthat. Lötyvad közlekedésként szállítható. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

329. kiadás

1951. október 18

14 óra 15 perc

A kohászati konferencia tapasztalatainak felhasználásával tartották meg termelési értekezletüket az RM Elektrocélgyárának dolgozói

t KJ/Bin/Hnó Io 3,4

Szerdán délután a Rákosi Mátyás Művek Elektrocélgyárának dolgozói termelési értekezleten beszélték meg az 1951. évi terv teljesítésének kérdéseit és a jövő évi feladatok megoldásának lehetőségeit.

A beszámolóért Horváth Gyula, az Elektrocélgyár főnöke tartotta. Felhívta a dolgozók figyelmét, hogy a napokban megtartott kohászati konferencia tapasztalatainak felhasználásával harcoljanak a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójának tiszteletére tett munkafelajánlások sikeres teljesítéséért, a terv mielőbbi megvalósításáért. Elmondotta: az Elektrocélgyár dolgozói vállalták, hogy évi tervüket Sztálin születésnapjára, december 21-re befejezik. Ennek érdekében november 7-én tiszteletére komoly munkafelajánlást tettek. A komencések például vállalták: lelkiismeretes munkával lehetővé tessék a komencék 10 naponkénti javítását, úgy hogy üzemanyag-utántöltéseiket alkalmazzák. Az 1-es és 2-es komencia dolgozói felajánlották, hogy november 7-én 5 óra 20 perces, a 3-as és 4-es komencia olvasztásai 4 óra 15 perces, az 5-ös komencia munkásai 2 óra adagidőt tartsanak el.

Horváth Gyula főnök beszámolójában ráutalt ezokra a feladatokra, amelyek teljesítésével biztosítani tudják az 1951. évi terv idő előtti teljesítését. Elmondotta: az üzem dolgozói gyakran panaszkodnak, hogy kifizetésük nem jön meg, hogy a kokilla és az öntőüst. A grafikon szerinti termelés megvalósításával a jövőben a kokilla- és öntőüsthányt teljesíteni képesítik, az aranyreleket pedig úgy oldják meg, hogy egyenletesen áramfogyasztásra terheljék. Az 1-es és 2-es komencia adagidőit nem egy időben vezik majd ki, így az erőtelep felé egyenletesebb terhelést tudnak adni. A jó áramfogyasztással segítik a termelés növelését is.

Ezután az 1952-es évi tervteljesítés feltételeiről beszélt. Elmondotta, hogy a 3-as szanu komencia csarnokának átrendezésével megoldják a góbi adagolást. Ugyanakkor a komencéket megfelelő regisztráló műszerekkel szerelik fel. Az üzemanyagot kibővítik és a grafikon szerinti termelés szünetkorú alkalmazásával segítik elő az 1952-es évi terv teljesítését. /MTI/

Rendület a löttvad szállításáról

K. M. I. § Hnó Kő Ni Az Üzemelési Miniszter megadta a löttvad kereskedelmi forgalmának és szállításának szabályozásáról szóló rendületet. Engerint vasuton, hajón vagy közuton közlekedésként a vadászjegy felmutatása mellett egy személy két lött vadat, négy lött pécét, tíz lött foglyot szállíthat. Lötyvad közlekedésként szállítható. /MTI/

B 30. kiadás

1951. október 18.

17 óra 30 perc

A szénbányák dolgozóinak harca Rákosi Mátyásnak tett ígéreteik teljesítéséért

ő Vid Szil/He/Hné NL Ni 4,4

Száznegyvenhat tonnával

emelkedett október 10-től a Diósgyőri Szénbányák termelése.

Legjobban a Márta-bánya dolgozói növelték teljesítményüket: október 17-én már 11 százalékkal többet termeltek, mint 10-én. Márta-bányán Zolyomi János vajúr mutatott példát munkatársainak. Október 17-i ter-
vét 200.8 százalékra teljesítette az előző napokban elért 140 százalékos átlagával szemben. Eredményének az a magyarázata, hogy neleg-
csákányváltással dolgozik s gondosan beosztja munkaidőjét. Példáját
követve Kazesánszky János vajúr, aki eddig 125-130 százalékra teljesi-
tette tervét, szintén tervszerűbbé tette munkáját s 50 százalékkal emel-
te teljesítményét.

A Szuhavölgyi Szénbányák üzemei között folyó versenyben
eddig a szuhakállói üzem

dolgozói érték el a legjobb eredményt. Szuhakállón a november 7-i ver-
senyszakasz eddig eltelt idejében 4.3 százalékkal emelkedett a termelés.
A szuhakállói bányászok a másodperces robbantás előnyeit kihasználva
napról-napra kiemelkedő sikereket mutatnak fel. Horváth József vajúr
30 mászás napi előirányzatával szemben 98 mászára teljesíti napi tervét.
Többtermeléssel harcol a Nagy Októberi Szocialista Forradalom Övfard-
lójára tett vállalása teljesítéséért Boné Kálmán vajúr is, aki tervén
felül 53.5 másza szénat termelve sorakozott fel az élenjárók mellé.

A balinkai mintabánya

feltárasán dolgozó bányászok is megállják helyüket a november 7-i
versenyszakaszban. A lejtősakna feltárasánál dolgozók október 17-én
142 százalékra teljesítették tervüket. Ezen a napon kimagasló eredmény
is született. A feltárasán dolgozó legfontosabb csapat: a három előváj
brigád bányászai Szolga Ferenc, Temesi János és Kálóz Mihály vajúrok
vezetésével 166 százalékra teljesítették napi előirányzatukat.

130 százalékos

napi tervteljesítéssel törték az élre a pusztaváni bányában október
17-én a második erőzke dolgozói. Magas teljesítményük a műszaki vez-
tők segítségének köszönhető. A műszaki dolgozók állandóan biztosított
a rendszeres ürescsillellátást, így a bányászok nem veszítették időt
munkájuk közben.

Oroszlány bányászai lemaradtak

a versenyszakasz eddigi eredményei szerint. Október 17-én a 16-os

akna dolgozói 82.8, a 18-as akna bányászai 60.5, a 17-es akna dol-
gozói pedig október 16-án csak 70 százalékra teljesítették tervüket.
Lemaradásukat a munkafolyalom lassúsága okozza. Az üzemek névvelő-
nek fokozott erővel kell felvenniük a harcot a munkafolyalom megszilá-
dításáért. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 31. kiadás 1951. október 18. 17 óra 50 perc

125 tonnévsl termel naponta többet a diósgyőri Martin, mint egy hónappal ezelőtt

k SB/PE NL Bn

A Diósgyőri Kohászati Üzemek Martin-üzemének dolgozói növekvő lendülettel harcolnak Rákosi Mátjának adott szavuk beváltásáért. A kemencék brigádjainak lelkes versenyében a sikerek sora születik. Legutóbb Gácsi Sándor olvasztár brigádja a 2-es kemencénél három órás adagidővel állított fel új csúcseredményt. A martinaszok munkájának megkönnyítése érdekében fokozott lendülettel végzik az öntőcsarnok tisztogatását és tisztántartását is. Külön felelőst jelöltek ki az öntőcsarnoki forgalom irányítására, a túlzásfoltosság kiküszöbölésére. Mindezek eredményeként a diósgyőri Martin napi átlagos acéltartaléka október első 15 napjában - szeptember első feléhez viszonyítva, - 125 tonnával emelkedett. Az üzem dolgozói a programeltéréseket is 0,3 százalékkal csökkentették. Azóta, hogy Rákosi Mátjának küldött levelükben ígéretet tettek termelésük növelésére. /MTI/

Két levél az elvtársi segítségről

k SL/PE NL Bn

A Ganz Villamossági Gyár Nagygépgyár-üzeme és a Diósgyőri Kohászati Üzemek dolgozói között a közelmúltban az alábbi levélváltásra került sor:

Diósgyőri Kohászati Üzemek dolgozóinak!

Kedves Elvtársak! Egy hónapja érkezett be gyárunkba egyik ezer lóerős motorotok, javításra. A hiba megállapítása után a munka elvégzését három hónapos időtartamra vállaltuk. De értesültünk arról, hogy a határidő komoly nehézségeket okozna munkátokban. Ezért elhatároztuk, hogy a gépet egy hónap alatt kijavítjuk. Elhatároztunkat valóra vitottuk, s a motor kijavításával egy hónap alatt elkészültünk. Kérünk benneteket, hogy amennyiben nekünk lesz szükségünk a jövőben hasonló elvtársi segítségre, támogassatok Ti is minket közös nagy célunk, öt éves tervünk megvalósítása érdekében.

Ganz Villamossági Gyár
Nagygépgyár-üzemének dolgozói

K.

x x x

Ganz Villamossági Gyár Nagygépgyár-üzeme dolgozóinak
Kedves Elvtársak! Nagy örömmel vettük tudomásul, hogy kovácsműhelyünk tervteljesítése szempontjából oly fontos ezer lóerős motor kijavítását egy hónap alatt végeztétek el. Elvtársi segítség-

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 32. kiadás

1951. október 18.

47 óra 50 perc

/ét levél. . . folyt./ k SL/PE NL Bn

tek arra kötelezi nemcsak Kovácsműhelyünk, de egész gyárunk dolgozóit, hogy tervünk maradéktalan teljesítése mellett mi is segítsük a megmunkáló üzemek dolgozóit a terv teljesítéséért vívott harcukban.

A Diósgyőri Kohászati Üzemek
dolgozói

/MTI/

Hulladék-kiállítás a tömegcikkipari gyárak műszaki vezetői és sztahanovistái részére

k Szil/PE NL Bn

A kohó- és gépipari minisztérium tömegcikkipari főosztálya hulladék-kiállítást rendezett a minisztériumban. A Gazda-mozgálon keretében az egyes üzemek kiállították anyag-hulladékaikat, hogy azokat más üzem felhasználhassa.

egyetlen ezer tonna olyan anyagot használtak fel a termelőmunkában a tömegcikkipari üzemek, amelyet a múltban hulladékként kezeltek és csupán augusztus hónapban 850.000 forintos megtakarítást eredményezett az iparágban a hulladékok felhasználása. Az Egri Lakatosárúgyár például havonta harminc tonna olyan anyagot használt fel építkezéshez szükséges cikkek gyártásához, amelyet a Borsodnádasdi Lemezárúgyártól kap. Ugyanígy a Bonyhádi Zománoművekben különböző üzemektől kapott hulladék felhasználás val gyermekjátékokat és zománccserepeket gyártottak és ezzel szeptemberben 213.500 forintot takarítottak meg.

Már a hulladék-kiállítás megnyitása napján az egyes üzemek képviselőitől számos igénylés érkezett a hulladékanyagok felhasználására. A Vasredőnygyár például a Füsteső és Tüzelési Eszközgyártól 1200 kiló hulladéklenyelt igényelt, amelyből ablekszeget készíthet az üzem. A Füsteső és Tüzelési Eszközgyár viszont az Egri Lakatosárúgyártól igényelt negyedévenként három tonna szalagvasat, amelyet lapátnyelek készítéséhez használnak majd fel. A Fémgombárúgyár a Salgótarjáni Vasöntőde és Tüzhelygyártól igényelt öntődei magtámasz készítéséhez havi négy tonna hulladéklenyelt, a Biztonsági Zárak Gyára pedig a Mosonmagyaróvári Fémfeldolgozó Vállalatától hat tonna hulladéklenyelt-kért különféle munkákhoz.

A kiállítást szombtig tartják nyitva és addig lehet beadni az igénylőseket a különféle hulladékanyagokra. Ez a kiállítás újabb lépést jelent előre az üzemek közötti kapcsolatok elmélyítésére. /MTI/

M T I B E L L E P Ö L D I M I T E .

B 33. kiadás

1951 október 18

17 óra 55 perc

Hatszázötven tonna acéllal csökkentették lemaradásukat fogadalmuk megtétele óta a csepeli Martin-dolgozói

K KGM § Szil Hné NL Bn

A Rákosi Művek Martin- és Elektroacélgyára október első tizenegy napjában jelentősen elmaradt terve teljesítésében. Tizenkettődikén azonban az üzem dolgozói fogadalmat tettek Rákosi Mátyásnak, hogy a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 34. évfordulójának tiszteletére behozzák lemaradásukat, december 21-ére, Sztálin születésnapjára befejezik évi tervüket és az év végéig 1000 tonna acélt gyártanak terven felül.

Rákosi Mátyáshoz írt levelük elküldésének napján az üzem Martin-kemencéinek dolgozói tervelőirányzatuk 165.8 százalékon teljesítéssel juttatták kifejezésre szilárd elhatározásukat fogadalmuk megtartására. Harcba indultak ezen a napon az üzem dolgozói lemaradásuk behozásáért. Az élen a néhány hónapja üzembehelyezett új, 4-es Martin-kemence olvasztóirai haladnak. Jónás Ferenc és Gulyás István olvasztórok brigádjai a csapolási időt a vállalt 4 óra 25 perc helyett nem egyszer 3 óra 50 percre is leshorították. A kemence átlagos adagideje így a korábbi 5 órától 4 óra 10 percre csökkent.

A 4-es kemence dolgozóinak példáját követték a többiek is. Új lendületet vett az üzemben a verseny. A műszaki vezetőség bátran hozzáfogott az eddig leküzdhetetlennek vélt "objektív" nehézségek felszámolásához. Bebizonyították, hogy az annyit elcsúsztatt "ócskavashány" csupán az ócskavas beszállítása körüli szervezetlenség következménye.

Javult a műszakiak egyéni felelőssége is a Martinban. A művezetők egyre gyakrabban ének a rendeletben biztosított jogaikkal. A hanyagságok elkövetőit pénzbüntetésekkel, a nehéz feladatokat ikerrel megoldó dolgozókat pedig pénzjutalmakkal ösztönzik munkájuk javítására, még nagyobb eredmények elérésére.

A Martin- és Elektroacélgyár dolgozói a fogadalmuk megtétele óta eltelt egy hét alatt acéltermelési elmaradásukból 650 tonnát már behozták és ezzel a Martin-kemencék tervteljesítése a hónap első tizenhét napjának előirányzatához viszonyítva elérték a 100 százalékot. Hozzájárult ehhez az is, hogy a Martin-olvasztóirai szerdán 80 tonnával szárnyalták túl napi előirányzatukat.

Az elmúlt héten elért nagyszerű eredmények arra lelkesítik az üzem dolgozóit, hogy a nehézségek bátor leküzdésével, fokozott lendülettel harcoljanak tovább elmaradásuk teljes felszámolásáért, az országgal szemben még fennálló adosságot letörlesztésért, népünk szeretett vezetőjének tett fogadalmuk maradéktalan megvalósításáért. /M

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás

1951 október 18

17 óra 55 perc

A Dinamó-gyár dolgozói november 7-ére tiszteletére 60 motort készítenek terven felül

k Szil Hné NL Bn

A Mechanikai Műszergyár dolgozóinak fontos exportmegrendeléseket kell teljesíteniük. E munkálatok teljesítéséhez szükséges, hogy a Dinamó Elektromotorgyár és Gőpgyár dolgozói a tervezett idő előtt készítsenek el 60 elektromotort. A Dinamó-gyár dolgozói november 7-ére tiszteletére megfogadták, hogy az 1952 évi tervükben szereplő 60 motort november 7-ére elkészítik.

A műszaki vezetők kidolgozták a terven felüli munka teljesítésének műszaki feltételeit. A forgácsolóműhely az ütemtervbe beállított időben pontosan megkapta a szükséges anyagokat a másik két műhelytől. A felajánlás teljesítését egyéni vállalások is segítik. Az esztergalműhelyen belül Hórcsöki Sándor esztergályos vállalta, hogy a motorokhoz szükséges forgórészek esztergálását teljesen sejtmentesen végzi el és a munkára megszabott időt 35 órától 20 órára csökkentti. Hórcsöki Sándor ennél a munkánál 190 százalékos teljesítményt ért el. Ujtitást vezetett be, amelynek segítségével az egyes darabok befogásánál nem kellett leállítania a gépet.

A motorok elkészítése már annyira előrehaladt, hogy azokat valószínűleg még november 7 előtt át tudják adni a Mechanikai Műszergyár dolgozóinak./MTI/

Az IBUSz közli,

k IBUSz & PE/Hné Tom Bn

hogy csepeli utazási és menetjegyirodája XXI. Rákóczi-ut 87. szám alá költözött. Nyitva: hétköznapokon 9-19 óráig./MTI/

Övönképző tanfolyamok indulnak

k KM & TI/Hné FT Ie

A közoktatásiügyi minisztérium egyéves, bennlakásos övönképzőtanfolyamot szervez Budapesten, Baján, Kecskeméten, Szegeden, Sopronban és Gyíregyházán. A tanfolyam 1951 november 5-én indul és a szakérettségis tanfolyamokhoz hasonlóan működik. A résztvevőket diákotthonokban helyezik el, ahol teljes ellátás mellett havi 100 forint ösztöndíjat kapnak és tankönyveikről is gondoskodnak. A családfenntartók a száz forinton kívül minden eltartott családtag után 50 forint juttatásban részesülnek.

A tanfolyamokra 18-30 éves dolgozó nők jelentkezhetnek. A résztvevők a tanfolyam elvégzése után abba a megyébe térnek vissza és ott működnek, amely javasolta őket. A megyei tanácsok oktatási osztályán október 20-ig lehet jelentkezni. A jelentkezők október 20 és 27 között felvételi vizsgát tesznek./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás

1951 október 18

17 óra 55 perc

A Dinamó-gyár dolgozói november 7-é tiszteletére 60 motort készítenek terven felül

k Szil Hné NL Bn

A Mechanikai Műszergyár dolgozóinak fontos export-megrendeléseket kell teljesíteniük. E munkálatok teljesítéséhez szükséges, hogy a Dinamó Elektromotorgyár és Gőpgyár dolgozói a tervezett idő előtt készítsenek el 60 elektromotort. A Dinamó-gyár dolgozói november 7-é tiszteletére megfogadták, hogy az 1952 évi tervükben szereplő 60 motort november 7-re elkészítik.

A műszaki vezetők kidolgozták a terven felüli munka teljesítésének műszaki feltételeit. A forgácsolóműhely az ütemtervbe beállított időben pontosan megkapta a szükséges anyagokat a másik két műhelytől. A felajánlás teljesítését egyéni vállalások is segítik. Az esztergáműhelyen belül Hórcsöki Sándor esztergályos vállalta, hogy a motorokhoz szükséges forgórészek esztergálását teljesen sejtmentesen végzi el és a munkára megszabott időt 35 órától 20 órára csökkentti. Hórcsöki Sándor ennél a munkánál 190 százalékos teljesítményt ért el. Ujítást vezetett be, amelynek segítségével az egyes darabok befogásánál nem kellett leállítania a gépet.

A motorok elkészítése már annyira előrehaladt, hogy azokat valószínűleg még november 7 előtt át tudják adni a Mechanikai Műszergyár dolgozóinak./MTI/

Az IBUSz közli,

k IBUSz & PE/Hné Tom Bn

hogy csepeli utazási és menetjegyirodája XXI., Rákóczi-ut 87. szám alá költözött. Nyitva: hétköznapokon 9-19 óráig./MTI/

Övönképző tanfolyamok indulnak

k KM & TI/Hné FT Ie

A közoktatásiügyi minisztérium egyéves, bennlakásos övönképzőtanfolyamot szervez Budapesten, Baján, Kecskeméten, Szegeden, Sopronban és Gyírogyházán. A tanfolyam 1951 november 5-én indul és a szakérettségis tanfolyamokhoz hasonlóan működik. A résztvevőket diákotthonokban helyezik el, ahol teljes ellátás mellett havi 100 forint ösztöndíjat kapnak és tankönyveikről is gondoskodnak. A család-fenntartók a száz forintot kívül minden eltartott családtag után 50 forint juttatásban részesülnek.

A tanfolyamokra 18-30 éves dolgozó nők jelentkezhetnek. A résztvevők a tanfolyam elvégzése után abba a megyébe térnek vissza és ott működnek, amely javasolta őket. A megyei tanácsok oktatási osztályán október 20-ig lehet jelentkezni. A jelentkezők október 20 és 27 között felvételi vizsgát tesznek./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 35. kiadás

1951 október 18

18 óra 15 perc

Dány község a gödöllői járásban elenjár a kukoricabeadásban

i V/v/Mné Kö Ie 3,3

Dány község a gödöllői járás egyik jól dolgozó községe. Elenjár a begyűjtésben is. A falu fő utcáinak helyein felállított "Dicsőség"-táblák és a tanácsház falán elhelyezett versenytábla büszkén hirdeti, hogy Dány község dolgozó parasztjai a takarmánybeadást 185 százalékra, a tojásét 88, a burgonyáét 62, a baromfiét 40 százalékra teljesítették. Nemcsak az egész évre előirányzott 1600 mázsa morzsolt kukorica gyűlt be, hanem "C"-jegyre is adták be, úgy hogy a begyűjtés eddigi eredménye 1866 mázsa.

A község eredménye nagyrészt a tanács szervezett, jó munkájának köszönhető. A tanács a községet nyolc körzetre osztotta fel, egy-egy körzet munkájáért a tereadalmi bizottság egy-egy megválasztott tagja, a felelős. Munkájukat a tanács titkár fogja össze. A tanács munkáját széles népnevelőhálózat segíti. Ötven népnevelőpár látoztatja a falu dolgozó parasztjait és mondja el nekik: miért fontos idejében vetni a gabonát, a kukoricát, miért előnyös mielőbb beadni a kukoricát és szállítási szerződést kötni a kukoricára, burgonyára. A tanács a gazdálapok alapján állandóan nyilvántartja, ki van elmaradva a beadásban. A beadásukkal késlekedő dolgozó paraszttal a tanács népnevelőbizottságának egy-egy tagja beszélget és minden esetben figyelmezteti őket, hogy aki a töréstől számított nyolc napon belül nem teljesíti a beadást, annak öt százalékkal, aki 15 napig nem teljesíti, annak tíz százalékkal felemlik a kukoricabeadást.

A vétkes lemaradékkal szemben minden esetben alkalmazkodik is a büntetést. Így járt többek között: Szabó János, Bandur István, Gazda János, Sebestyén Sándor, Dóci János, akiknek felemlték a kukoricabeadását.

A megbüntetett gazdák nem akartak a falu szégyene lenni: sietve igyekeztek jóvátenni mulasztásukat és sorra teljesítették beadásukat. Ma már nincs olyan dolgozó paraszt a községben, aki ne teljesítette volna kötelező kukoricabeadási előírányzatát.

A népnevelők azonban ezzel nem elégednek meg. Fáradoztalanul végzik felvilágosító munkájukat. Szerezle Jánosné tanács-tag népnevelő családlátogató útjain elmondja a dolgozó parasztnak, hogy mit adott az öt éves terv Dány község dolgozó parasztjainak. A felszabadulás előtt Dány község valamennyi kocsiútja elhanyagolt volt, a szekerek beragadtak a sárba. Most már minden kocsiút fel van töltve, ki van köveztve. Elmondja azt is, hogy a községben a felszabadulás óta 80 új ház, ezenkívül két új iskola épült.

A népnevelők lelkes, meggyőző munkája nagymértékben hozzájárult ahhoz, hogy a község példamutatóan teljesítette a kukoricabeadást és, hogy a község dolgozó parasztjai 120.000 forint értékű békebeli- caent jegyezték. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 36. kiadás 1951 október 18 19 óra — perc

Pályázat az acélgyártó kemencé fűtőházainak minőségi feljavítására

i TP/PE/Hné Hk Bn

A Magyar Tudományos Akadémia, a Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetsége, a Műszaki Fejlesztési Hivatal és az Országos Találmányi Hivatal pályázatot hirdetett az acélgyártó kemencé fűtőházainak minőségi feljavításával kapcsolatban. Mint a pályázat mondja, a tüzelőanyag teljesen kátránymentesített ipari gáz vagy különböző ipari gázok keveréke lehet. Kérelmezendő oly eljárás, amellyel az említett tüzelőanyagok hatását oly mértékben lehet fokozni, hogy 1./ a lángvezetéshez szükséges színezést biztosítsa. /A láng színezésére azért van szükség, hogy az égő gázok lángja látható legyen./ 2./ A javasolt eljárás szerint alkalmazott anyaggal, valamint berendezéssel az adott gázok tüzelőhatása fokozható legyen, hogy ezzel az acélgyártás adagidője a lehető legrövidebb időre csökkenjen. 3./ A javasolt eljárás anyagigénye a fennelt ötéves termelési ütemétől figyelembe vegye. 4./ A keletkezett égéstermékek az acél minőségét hárossan ne befolyásolják.

Pályadíjak: 1. díj: 20.000 forint, két 10.000 forintos második díj és két 5000 forintos harmadik díj. A bírálóbizottságnak jogában áll a pályadíjakat megosztani. A bírálóbizottság tagjai a Magyar Tudományos Akadémia, a Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetsége és a Műszaki Fejlesztési Hivatal képviselői. A pályázat benyújtásának határideje 1952. március 15. Eredményhirdetés: 1952. április 30. A pályázatot négy példányban kell benyújtani az Országos Találmányi Hivatalhoz. /Budapest V., Vádor-utca 7./ "karburálási pályázat" felirattal és jellegével. Pályázhatnak személyek vagy brigádok. /MTI/

A betakarításban változatlanul Csongrád megye, a vetésben Vas megye a legjobb

k FM & PE/Hné Kő Bn

A földművelésügyi minisztérium jelenti az őszi mezőgazdasági munkák állásáról:

A betakarítás az egész ország területén úgy előrehaladt, hogy nem akadályozza többé az őszi szántás-vetés gyors elvégzésének. Ennek ellenére jelentős a lemaradás az őszi szántás-vetés munkájában. Jelentkezik ez az őszi takarmánykeverék és a rozs vetésénél is, de különösen a buza vetését nem végzik olyan ütemben, mint ahogy az a minisztertanácsi határozatokhoz és az időszakhoz viszonyítva szükséges lenne.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 37. kiadás

1951 október 18

óra

perc

/A betakarításban változatlanul...folyt/ k FM & PE/Hné Kő Bn

Az őszi betakarítási munkák versenyében az október 15-i állapot szerint változatlanul Csongrád megye a legjobb 95.5 százalékos teljesítményével. Zala megye erősen felzárkózott 90.7 százalékos eredményével Csongrád megye mögé és biztosan tartja második helyét. A megyék további sorrendje a következő:

3. Hajdu-Bihar,
4. Békés, 5. Vas, 6. Szolnok, 7. Nógrád, 8. Heves, 9. Szabolcs-Szatmár, 10. Pest, 11. Borsod-Abaúj-Zemplén, 12. Veszprém, 13. Bács-Kiskun, 14. Győr-Sopron, 15. Komárom- . 16. Tolna, 17. Somogy, 18. Baranya, 19. Fejér.

Az őszi vetések gyors befejezése érdekében azokon a területeken, ahol a betakarítás nem akadályozza az őszi vetések elvégzését, elsősorban a vetést kell napokon belül befejezni. A vetések befejezése után teljes lendülettel folytatni kell a betakarítás munkáját.

Az őszi vetési munkákban az október 15-i állapot szerint továbbra is Vas megye vezet 99 százalékos jó eredményével. A vetési munkákban is biztosan tartja második helyét Zala megye 77.8 százalékos teljesítményével. Zala megye az elmúlt héthez képest jelentős mértékben fokozta százalékos teljesítményét. A megyék további sorrendje a következő:

3. Veszprém, 4. Győr-Sopron, 5. Szabolcs-Szatmár, 6. Somogy, 7. Nógrád, 8. Komárom, 9. Bács-Kiskun, 10. Hajdu-Bihar, 11. Baranya, 12. Borsod-Abaúj-Zemplén, 13. Tolna, 14. Fejér, 15. Szolnok, 16. Pest, 17. Csongrád, 18. Heves, 19. Békés.

A következő napokban a mezőgazdasági dolgozók fő feladatuk az, hogy az erők teljes mozgósításával az őszi vetési munkákat gyorsan befejezzék. Az őszi takarmánykeverékek és a rozs vetésének azonnali befejezése mellett legfontosabb a jövő évi kenyertünet biztosító búzavetések végrehajtása.

A mezőgazdaság minden dolgozója tekintse legfontosabb feladatának az őszi vetések azonnali befejezését. Termelőszövetkezőink és állami gazdaságaink járjanak elől jó példával, hogy dolgozó parasztágunkkal együtt az őszi vetéseket rövid időn belül befejezzék. Ezt a munkát tanácsaink ^{nak} munkával kell elősegíteni és biztosítani.

/MTI/

Szerkesztőségek figyelmébe !

H/Hné/Hné Bn

Húli B 6. kiadásunk /A híroki gyártóüzem... hetedik óra helyesen így hangzik: ... öt ma-es vakolást alkalmaz és ezzel jelentős mennyiségű habarcsot takarít meg.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 38. kiadás

1951 október 18

19 óra 10 perc

Megkezdődött a múzeumpedagógusok háromnapos országos értekezlete

* t Sr/Bin/Hné FT Bn 4,4

Csütörtökön megkezdődött a múzeumpedagógusok háromnapos értekezlete, amelyet Ortutay Gyula, a Múzeumok és Emlékek Országos Központjának elnöke nyitott meg.

Fülep Ferenc előadásában beszélt régészeti eredményeinkről - az öt éves terv első és második évében. Elmondotta, hogy az 1950. évi kutatások, - amelyeket az öt éves terv régészeti feladatain belül végeztek - döntő változást hoztak a magyar régészet fejlődésében. A tervszerű kutatásokkal két év alatt olyan hatalmas eredményeket értünk el, amelyek mellett eltörpülnek az elmúlt rendszer 25 évének kutatásai. Bejelentette, hogy a régészeti törvényben kitűzött problémakörök 1950 és 51-re eső részét mind feldolgozták, illetve az év végére feldolgozzák. A hatalmas méretű, országos építkezések megkövetelték a tárgyszo "leletmentéseket".

A kutatásokkal kapcsolatban kiemelte Fülep Ferenc a dunapenteleki nagyjelentőségű kutatásokat, amelyek tisztázták az ókori római tábor teljes történetét. Monografikus feldolgozása most folyik és a jövő év elején jelenik meg. Ezenkívül nagyjelentőségű kutatások folytak - leletmentés során - Adonyban, ahol Pannónia legkorábbi táborát tárták fel. Az ország még több helyén folytatott eredményes régészeti kutatásokról is beszámolt. /MTI/

A Magyar Közlekedési és Szállítási Dolgozók Szakszervezetének tiltakozó távirata a görög kormányhoz

k Sr/Bin/Hné Bn

A Magyar Közlekedési és Szállítási Dolgozók Szakszervezetének elnöksége táviratot küldött a görög kormányhoz. Táviratában tiltakozik, hogy a görög tengerész szakszervezet főtitkárát, Ambateloszt - akit a piréusi kikötővárosban képviselőnek választottak Korfuban börtönben tartják és megakadályozzák, hogy elfoglalja helyét a parlamentben.

Követeli a szakszervezet elnöksége, hogy bocsássa szabadon a görög kormány azokat a politikai szánúzókat és bebörtönzötteket, akiket a görög nép a parlamentbe bevalasztott. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 39. kiadás

1951 október 18

21 óra 55 perc

Szerkesztőségek figyelmébe!

Bn/Hnó/Hné Bn

H 2. kiadásunkon megjelent belkereskedelmi minisztériumi közleményt kérjük mellőzni.

Időjárásjelentés

& Hnó/Hné Bn

A Meteorológiai Intézet jelenti október 18-án, csütörtökön 21 órakor:

Többfelé köd

A szárazföldünkre beáramló enyhébb léghullámok hatására a kelet-európai hideg levegő uralma egyre kisebb területre terjedkedik ki. Minthogy az enyhébb légtömegek elsősorban Észak-Európán át haladnak kelet felé, a hőmérséklet a Barentsz-tenger partvidékén napközben magasabb, mint délebbre, a Szovjetunió európai részének közepén.

Hazánkban csütörtökön a nyugati vidékeken már felhősebb lett az ég, de csapadékot még sehonnán sem jelentettek. A nappali felmelegedés a Dunántúlon 15-16, az Alföldön 16-17, Debrecenben 18 fokot ért el.

Budapesten csütörtökön 21 órakor a hőmérséklet 5 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 766 mm, alig változik.

Várható időjárás péntek estig: Kisebb felhőátvonulások, valószínűleg még eső nélkül, többfelé köd, mérsékelt szél. A hőmérséklet alig változik.

Várható hőmérsékleti értékek Budapestre péntek reggel: 0-2, délben 16-18 fok között. /MTI/

Vége.

MTI BELFOLDI HIREK

B 39. kiadás

1951 október 18

21 óra 55 perc

Szerkesztőségek figyelmébe!

Bn/Hné/Hné Bn

H 2. kiadásunkon megjelent belkereskedelmi minisztériumi közleményt kérjük mellőzni.

Időjárásjelentés

& Hné/Hné Bn

A Meteorológiai Intézet jelenti október

18-án, esütörtökön 21 órakor:

Többfelé köd

A szárazföldünkre beáramló enyhébb léghullámok hatására a kelet-európai hideg levegő uralma egyre kisebb területre terjed ki. Minthogy az enyhébb légtömegek elsősorban Észak-Európán át haladnak kelet felé, a hőmérséklet a Barentsz-tenger partvidékén napközben magasabb, mint délebbre, a Szovjetunió európai részének közepén.

Hazánkban esütörtökön a nyugati vidékeken már felhősebb lett az ég, de csapadékot még sehonnan sem jelentettek. A nappali felmelegedés a Dunántúlon 15-16, az Alföldön 16-17, Debrecenben 18 fokot ért el.

Budapesten esütörtökön 21 órakor a hőmérséklet 5 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 766 mm, alig változik.

Várható időjárás péntek estig: Kisebb felhőátvonulások, valószínűleg még eső nélkül, többfelé köd, mérsékelt szél. A hőmérséklet alig változik.

Várható hőmérsékleti értékek Budapestre péntek reggel: 0-2, délben 16-18 fok között. /MTI/

Vége.